BEREITSCHAFT

in der nt utai

> rael erwarb im letzten Jahr in SA Waffen für 2,1 Milliarden Dollar

MAN AM GESTRICES CONT. West pagers legality #4

ter, Grossmotter, Schwester,

Die Beerdigung findet hente, Mittwoch, den 25.9.1974,

Nr. 224

American de la companya del companya del companya de la companya d

Robot figs: The sales William Ab Andrew Barakered St. S.

annt. CHANGE SHOTTE Beerdigung hat bereits stattgefunden. S. J. Ser. 1855

In tiefer Trauer geben wir das Ableben unserer lieben

Im Namen der Trauernden:

DAGOBERT und ELLA HAMMERSCHMIDT,

Ramat Gan, Mordechaistr. 20

isere teure und antopferungsvolle Mutter, Schwie-

Klara Storfer

e Beerdigung findet heute, Mittwoch, den 25.

stember 1974, um 11.15 Uhr von der städtischen

erdigungshalle, Daphnastrasse 5, Tel-Aviv, aus

tobus geht vom Trauerhaus, Rechow Kowschej

Die Tranernden:

NETTY FISCHLER and Manu

HERMANN STORFER

und die Enkelkinder

In tiefer Traner geben wir das Ableben unserer lieben

BETTY SCHILLER

dem Friedhof in Kiriat Schaul statt.

a 14, Ramat-Gan, um 10.30 Uhr ab.

wester, Schwägerin und Tante,

rmutter und Grossmutter.

nicht mehr.

Tochter:

LISELOTTE BAUME

geb. LUBLINSKI

Fam. KAPELNER ELSE FREUND EVA STOCK

# Erhöhte Bereitschaft gegen Terroristen-Anschläge

LUFTWAFFE BOMBARDIERT DAS FATAH-LAND

WI) — Gestern nachmättig ganisiert haben. Aus der Einstabschef auf das politische Geben Fingueuge der Luftwaffe wernahme verhafteter Terroristen biet über und sagte, die Syrer mögen sich vor zwei Irrtümern mit der die ser komercie und sagte der Jahren der Jahren die ser komercie und sagte der Jahr gen in gewan her in kehrten alle unsere Maschi-shteili- Retain desita nuversehrt in fire Bassa za-GRANATWERFER AUS

JORDANISCHEM GEBIET Strib Ger Zösischen Presseagentur in naten wurden Montag auf Neot fähr die Hälfte ihrer Kampfpan Verluste.

GROSSE TRUPPENUEBUNG Spange der Grandlet a Bhrend des Angriffs wurden IM GOLAN BEENDET Gestern ging im Golan eine

mit Luft- und Artillerie-Unter- Offiziere aller Einheiten waren sammenarbeiten der einzelnen getreten, bei der ein besor Waffengattungen im Rahmen ei- Tagesbefehl des Generalstel nes Operationsplanes zu vervoil- chefs verlesen wurde.

1) Appell an, bei dem der General- cheude Erinnerungsband verlieien in Israel mimöglich zu Gur eine kurze Ansprache bielt. Staatspriisident Prof. Efraim

isiert haben. Aus der Ein- stabschef auf das politische Ge-2. Die Syrer sollen ihr Glück

nicht ein zweites Mal auf dem Schlachtfeld versuchen. Wenn (WI) - Eine Anzahl von Gra- sie im Jom Kippur-Krieg unge dieser Art wesentlich teurer zu stehen kommen.

GEDENKFEIERN IN DER ARMEE Gestern fanden in allen Arme grosse Truppentibung zu Ende, Einhelten Gedenkfeiern außesdie zweite im Verlauf eines Mo- lich des Jahrestages des Anenates. Der Zweck dieser Uebung, bruchs des Jom Kippur-Krieges an der ein Panzergrossverband statt. Die Mannschaften und die stützung teilnahm, war, das Zu- zu einem felerlichen Appell au-

Bei diesem Appell wurden i Zum Abschluss der Uebung den Einheiten des stehenden Lance des des Teilnehmern des Lance des Teilnehmern des Lance des Teilnehmern des Lance des Teilnehmern des Lance des Control des Lance des La wache und Sicherheitsdien-Truppen zu einem feierlichen Jom Kippur-Krieges das entspre

> n. Beginnend von heute Er erwähnte dabei den wesent- Katzir empfing gestern eine ; bis zum Ausgang des som lichen Anteil, welchen die an- Gruppe von Soldaten, welche r wird den Bewohnern der wesenden Troppen am israeli- sich im abgelaufenen Jahr austen Gebiete das Ueber- schen Sleg fiber die Syrer im gezeichnet hatten. In seiner Anten der "grünen Linis" ver- Iom Kippur-Krieg hatten. Er sprache lobte er nicht nur die gedachte auch der schweren Op- Anwesenden, sondern die Angesebieten Terrongruppen or-schliessend sing der General- des letzten Krieges.

> > Das Blatt fügte hinzu, die Re-

gierung Ford wird sich gleich

der vorhergehenden Regierung

Nixon nicht mit dem Kongress

Washington rund hundert Kampi- anderen Mitteln fortsetzen.

Keine Autobusse aus Haifa

nach Beer Schewa und Eilat

Kerem Jawne, Beer Tuvia, Geser, von 21.00 bis 23.00 Uhr.

Bnej Zion, Kfar Saba und Ne- In Haifa wird der Verkehr

setzt.

schon Lezion, Rechowot, Ramle, nommen.

tzten Financjaler in dei letten Jahres, An Iran verkanf-waffen für 2,1 Milliarden ten die USA Waffen für 3,7 Mil-erworben. Es war dies lierden. An dritter Stelle steht

MITTWOCH, 25. SEPTEMBER 1974 PREIS: IL 1

יום רביעי, ט' תשרי תשל"ה ★ המחיר: ל"י

Moskau für Existenzrecht Israels als souveraner unabhängiger Staat

Gromyko vor der UH-Vollversammlung:

"BEZIEHUNGEN Udssr—Israel nach Fortschritten

werden als ein neuer sowieti-Wörtlich sagte der sowjetische scher Versuchsballon an die schritte auf dem Wege zu einer

SCHWARZE PANTHER

STELLEN

HUNGERSTREIK EIN

Minister: Die Sowjetunion setzt Adresse Israels aufgefasst. Stnates Israel als unabhängiger ster betonte, die Sowjetnnion beund souveräner Staat ein. Fort- stehe weiterhin auf totalem Rückzng Israels aus den im Sechstaesist den Sicherheitskräften fer, die diese Panzertroppe im hörigen der Armee überhaupt für Nahostregelung werden die Be- krieg besetzten Gebieten. Sollte

Der sowjetische Aussenminister hungen zwischen der Sowjet- ten Teilnahme der Vertreter der ! ejetunion durchblicken, di- partner in Genf zu dem damali- der Vollversammlung eintreten. afische Beziehungen mit Is- gen Aussenminister Abba Eban), processes and de la gen Aussenminister Abba Eban),

> TAGUNG IN TOKIO MdK Rimsit mit J. Bader und parlamentarischen Tagung nach In Verlegenheit wurde Rimalt

nt, dess sich in den besetz- letzten Krieg erlitten hatte. Ab- ihr tapferes Verhalten während dingungen für die Wiederauf- Israel den Rückzug durchführen, israelische Delegation die Zuwerde Moskan keine Angriffe auf sammenarbeit zwischen palästiferenz wurde das passende Fo- nung in Tokio setzen werde, "Zu rum für die Beilegung des Nah- diesem Thema wird sich unsere ost-Konfliktes sein. Gleichzeitig Delegation noch beraten müssen" sprach der Minister von der Not- entgemete Rimalt nach längerer

Andrej Gromyko liess gestern union und Israel schaffen. Diese palästinensischen Araber". Die klärte gestern Prüsident Sadat, bei seiner Ausprache vor der Worte Gromykos, der bereits UdSSR trete für die legitimen er glaube nicht an den Ausbruch Vollversammlung, in der er für bei verschiedenen Gelegenheiten Rechte des palästinensischen Vol- eines neuen Krieges im Nahen die Deteute und für friedliche in letzter Zeit über diese Möglich- kes ein und habe sich aus diesem Osten. Aegypten werde mit Israel Koexistem zwischen kommunisti- keit gesprochen hatte (Er beton- Grunde den UN-Mitgliedsstnaten Frieden schliessen, wenn ein schen und kapitalistischen Staaten ze dies auch während der ersten angeschlossen, die für eine Erör- Friedensabkommen gleichzeitig eintrat, erneut die Bereitschaft Sitzung der Nahost-Gesprächs- terung der Palästinenserfrage in mit Syrien, Jordanien und mit

M. Wertman flogen zur Inter- rael zur Rückgabe des gesam-

durch die unvermatete Frage eivensischen Terroristen und den

wird. Einen Separatfrieden werde er mit Israel selbst in dem Fall nicht unterzeichnen, dass Isten Sinai-Gebietes bereit wäre.

AUSZEICHNUNG NICHT AN ZIVILISTEN Die Jom Kippur-Auszeichnung wird nicht an die zivllen Za-Unter anderem sagte Gromy- Mitgliedern der japanischen "Ro- den, selbst wenn sie sich im Krieg ko gestern, nur die Genfer Kon- ten Armee auf die Tagesord- ausgezeichnet haben. Der Zahal-Sprecher sagte, dass Gesetz sehe vor, dass nur Soldaten die Auszeichnung erhalten können.

Ein Sonderansschuss wird sich an die Regierung mit dem Vorschlag wenden, in diesem Falle eine Ausnahme zu machen und eine Bestimmung erlassen, die die Verleihung der Auszeichnung \* \* \*

Eine Nabost-Lösung ohne Mit-30 amerikanische Kongress- wird Frieden berrschen, er- wirkung israels oder auf unsere männer, Vertreter des Staates klärte der jordanische Botschafter Rechnung wird es nicht geben, New York, beschlossen, je einen in Grossbritannien in einem sagte Verteidigungsminister Peres sowjetischen Zionshäftling zu Brief an die Londoner "Times", bei einer Trauerfeier neben dem adoptieren. Die Initiative war Er antwortete in dem Brief auf Denkmal zur Erinnerung an die fremde Staaten zu verkaufen, be- gen für Charlie Bitton einen von dem New Yorker Ausschuss einen Artikel, der vergangenen Gefallenen Istaels, auf der Bilu-Hungerstreit durchführten, been- für das sowjetische Judentum Freitag aus der Feder des israeli- Gedera-Chaussee. Auf der Tafel schen Botschafters Gideon Ra- des Denkmals sind die Namen von 911 gefallenen Fallschirm-Städten werden Gottesdienste Kurdische Rebellen haben das jägern, davon ein Drittel aus dem gekauft. An Saudien verkaufte die Amnestierung von Bitton mit aus den Synagogen für kranke u. Kraftwerk von Mossul zerstört. Jom Kippur-Krieg, eingraviert. alte Juden im Rundfunk und Dise wurde von dem Sender Die Der Feier wohnte neben dem Stimme von Kurdistan" bekannt Staatspräsidenten auch der Generalstabschef bei.

PAJIS-ZIEHUNG

Bei der gestrigen Pajis-Zie-In Angola sind elf portugie- ne ihres palästinensischen Vol. hung 39/74 gewannen die Lose Nr. 357593 und 435159 die in einen Hinterhalt gelockt und Tschu Enkai sandte an Yas- Hauptureffer. IL 50.000 gewann sir Arafat ein Schreiben, in dem Los Nr. 767275. Alle Lose mit er mitteilt, dass China die Bestre- Endziffer 4 erhalten den Ein-

Bei der Kupon-(Zuta-)Ziehung wurden folgende Treffer gezogen: IL 30 gewinnen alle Kupone mit Endziffern 060 oder 938. --IL 10: 349 oder 428. - IL 8: Cholomo (R) - Die Leichen Endziffern 72 oder 85. - IL 4 1, 5, 7, 9, 16, 18, 19, 26, 27, 29, 41, 46 48, 51, 71, 75, 80, 83,

DAS WETTER

Voraussage: Teilweise Bewőlkung. Nordwestwinde. Wellengang bis 120 Zentimeter. Temperaturen: Jerusalem 15

-26; Tel Aviv 20-28; Haifa 20-29: Lod 18-30; Hule 16-Totes Meer 20-34: Beer Schewa 16-31: Ejlat 21-34 Grad.

תל'אביב\_יבו TEL-AVIV - JAFO שולם -- P. P. 139

DIE

Die "Schwarzen Panther", die vor dem Beschluss, Waffen an en der Klagemetoer seit 14 Ta-

deten diesen auf Bitte des Ober- ausgegangen. In einigen amerikanischen Iran hat achtzig ultramoderne rabbiners Ovadia Josef. Sie sag-Jagdbomber vom Typ "F 14" ten, sie werden den Kampf für Fernsehen übertragen.

Der Flugplatz von Kairo gegeben. Autobusse stellen den 45 Minuten anlässlich einer Ge- Kuwait auf, Palästinensern keine neralprobe für eine Ausstellung Pässe von Kuwait auszufolgen. am 6. Oktober geschlossen.

Verkehr sehr früh ein sische Soldaten von Partisanen kes" bleiben. erschossen worden.

Die Russen haben an einem Stützpunkt in Mozambique In- bungen der Palästinenser unter- satz zurück.

teresse. Erste Fühlung soll Mos- stützt. kau bereits mit einigen afrikani-Die Antobasse der Egged-Ver-, Beim Jom Kippur - Ausgang schen Persönlichkeiten aufgepoperative stellen diesmal fahren die ersten Autobusse von nommen haben. In den Chinesehr frühzeitig ihren Verkehr ein. Tel Aviv nach Haifa, Jerusalem, sen erblickt Moskau ernste Wi-Die letzten Autobusse verlas- Beer Schewa, Cholon, Bat Jam dersacher, die der Frelimo-Besen Tel Aviv um 12.30 Uhr in und Vorstädte um 19.00 Uhr ab. Richtung Ofakim, Orim, Zeelim, Aus Bnej Brak nach Jerusalem Sowjets sind. Nirim, Melonot und Herzlia. In Jerusalem wird der Ver-

Der in Lagos erscheinende tern.

Nach Nordkorea wird sich Tod. tania; um 14.00 Uhr nach Asch- heute um 16.00 Uhr eingestellt, der syrische Präsident Hafez el-Herzlia, Pardess Chana. Tel der die Dienste aufgenommen. aufgerufen. Sie fordern die Haft-Mond und Haifa. Um 13.00 Uhr Die letzten Autobusse fahren entlassung von drei Gewerk- ISRAELIS WOLLEN HELFEN Abfahrt nach Beer Schewa (di- heute aus Haifa nach Jerusalem schaftsführern. die am Montag rekt), Gewer Am, Eres, Kfar um 12.30, nach Tel Aviv um festgenommen wurden.

nach Afula, Nazaret und Raa- tobusse auf diesen Linien ein- "Wenn Israel die im Jahre Namen "Hilfe für Honduras" 1967 besetzten Gebiete freigibt, senden kann.

wurde gestern für die Dauer von Die Arabische Liga forderte damit sie weiterhin "treue Söh-

fael erschienen war.

Seuchengefahr in Honduras

wegung ideologisch näher als die von 9000 Toten werden ver erhalten alle Lose mit Endziffern braunt, um die Ausbreitung von Seuchen auf Honduras zu verhindern. Der Hurrikan "FIFT" 88, 92 und 99. Nach Eilat fährt der letzte Anto- kehr am Vorabend des Jom Kip- "Daily Express" rief zu einer hat in der Stadt Choloma im bus bereits um 10.00 Uhr ab. pur um 14.00 Uhr eingestellt und afrikanischen Spitzenkonferenz Norden des Landes furchtbaren Um 14.30 Uhr nach Aschdod, bei Ausgang des Versöhnungsta- auf, um die jordanischen Waffen- Schaden angerichtet. 3000 von Asur, Beer Jaakow, Lod, Ri- ges um 20.00 Uhr wieder aufge- lieferungen an Südafrika zu erör- 7000 Einwohnern fanden bei den Ueberschwemmungen den

Schwer mitgenommen von kelon, Beer Schewa, Giwat Bren- obwohl viele Linien bereits frü- Assad in einigen Tagen begeben. dem Hurrikan wurden auch die 32; Tiberias 20-33; Hermon 9 ner, Jerusalem, Kirjat Gat, her ausser Dienst treten. Um Zu einem Generalstreik haben Staaten Belize (früher Britischner, Jerusalem, Kirjat Gai, ner ausser Geist deren. Om die äthiopischen Gewerkschaften Hondoras), Nikaragua, Guatema- lii 14-26; Emek Jesreel 17-32; la und El Salvador.

Zahlreiche Israelis wandten sich an das Konsulat von Hon-Chabad. Gat Galon, Maskeret 14.15 und um 14.45 Uhr nach An eine neue Runde in den duras mit dem Vorschlag. Hilfe Batia. Givat Ada, Emek Hajar- Afula, Tiberias und Zfat ab. Kämpfen im Nahen Osten glanbt zu leisten. In Zusammenarbeit den (via Jawniel) und Oberer Ga- Hente können Bürger ans Haifa der ägyptische Kriegsminister mit dem Magen David Adom lil; um 13.30 Uhr nach Tibe- nicht nach Beer Schewa und Ej- Feldmar chall Achmed Ismail. wurde beschlossen, dass jeder rias, Betarif, Ben Schemen, Gam- lat fahren, da die Oeffentliche "Wir haben den erhöhten Be- Staatsbürger Spenden an den zu, Daniel, Chulda, Mischmar Verkehrskooperative - ohne reitschaftszustand proklamiert" Verband in der Giborej Israel-David und Hadasim; um 14.15 nähere Erklärungen - keine Au- sagte der Minister in Damaskus. Strasse 60 in Tel-Aviv unter dem

..... 100

-

on dem 77.11.00 بهرتع بن wier step COUNTY PER ice komr Genelos (bis C. Avis

> it belagt AH ? THE RES ube: all 臣 編

135. dags

VST films Rischon 2333. -

101. ---

r, Idinn, fel. 261333. 3. Haifa ira, fel ask Telmetr. 13, hr abde.

r. Wartn. 355 tau ca He 24: 228 ar xm 63

HER BEND ER, 1.74 Malos pungen

UNG

Ğ

KIPPUR

# sraels

## EINE BREITERE

KOALITION

"Dawer" appelliert an die Ma- prasentation der Palästinenser pam und die Unabhängigen Li- notwendig ist, da sie die Fronberalen, ihren Widerstand gegen ten zu klären imstande sein einen Koalitionseintritt der Re- könnte. Schliesslich ist wohl ligiös-Nationalen fallen zu las. deutlich. dass Israel mit Palüstisen. Die Zeitung weist darauf nensern ausschliesslich im Rahhin. dass schliesslich weitaus men der Gespräche mit Jordawichtigere Probleme vor dem nien verhandeln wird und das Stante stehen und also keine ist die Position, die wir einzu-Möglichkeit besteht, eine Regie- nehmen haben und die auch endrung zu haben, die schwächer lich von der ganzen arabischen ist, als sie sein sollte. Denn Welt verstanden werden sollte. schliesslich gibt es nun die Mög. Es kann nicht anders sein, als lichkeit, die Basis der Regierung dass Amman nach wie vor die auf vernünftige Weise zu ver- Interessen der Palästinenser verbreitern und das muss unbedingt treten muss, da fordanien der geschehen. In unserer Lage sind Palästinastnat sein sollte, und es alle aufgerufen, der Regierung eine andere politische Bildung der Palästinenser nicht geben zu helfen und das milssen wohl auch die bisherigen Koalitionspartner einsehen.

#### RUNDFUNK

UND FEIERTAGE "Hazofe" nimmt die Diskussion um die Radiosendungen am ist. Die Zeitung zeigt sich davon Jom Kippur zum Anlass, um da- überzeugt, dass hier deutlich die gegen zu polemisieren, dass stets ausserordentlich schwierige Lage behauptet wird, für Sicherheits aller Finanzinstitute der Welt belange des Stantes eri es not widergespiegelt wird. Man sollwendig, Radio und Television an te diese Ereignisse als deutliche Feiertagen funktionieren zu las- Warnung auffassen und sich darsen. Die Zeitung erklärt diese über klarwerden, was ims bevor- Zeitungen nach zu urteilen, dran- konnen: Auf wessen Seite stan- Lösung beizutragen. Die faraeli- hat. Einstellung für völlig unsinnig steht, da die Krisen finanzieller gen nur die Palästinenser auf ei- det ihr bisher? und meint, es sei ja schliesslich und wirtschaftlicher Natur im ne Lösung ihres "Existenz-Pro- Eine nicht minder bedenkh- antwortung für jene nationale iro Notfaile jederzeit möglich, Grunde erst am Anfang stehen blems". Aber nicht weniger che Tatsache ist, dass die Loya- Minderheit, die trotz aller Vorsenden zu beginnen. Es und noch viel schlimmer werden drängen auch die Minderheiten litäts-Versicherungen von Spre-| sicht und Zurückhaltung zur wäre viel besser, wenn die Feier- durften, als sie im Augenblick im judischen Staat — sowohl chern der Minderheit, an die sich vollen Loyalität gegenüber dem geöffnet ist, den Teil des Geh- heurigen Forderungen ents tage im füdischen Staate so ein- sind. Die Lage nämlich wird die Aruber wie auch die Dru- die judische Bevölkerung seit judischen Staat bereit ist. gehalten werden wilrden, wie das durch die starken Verschiebungen auf ihr Recht, das sich Jahren gewöhnt hat, seltener und Aber nicht minder wichtig ist notwendig ist. Genauf dem Kapitalmarkt durch in einer besseren Betreutung und unklarer geworden sind. Eine eine breit angelegte Informa-

#### DAS ZUSAETZLICHE BUDGET

Al Hamischmar bezieht sich was heute Probleme bedeutet. auf das Zusatzbudget, welches soeben verabschiedet worden ist. Bei dieser Gelegenheit meint die Zeitung, es müsse alles geran DER FRAUEN IN MOSEAU bisher der Fall ist. Der Arbeitde, glaubt die Zeitung.

#### DIE MEINUNGS-VERSCHIEDENHEITEN

man ergeben haben, selt das Communique über die Besprechungen zwischen ägyptischen. syrischen und PLO-Vertretern in der agyptischen Hauntstadt veröffentlicht worden ist. Die Zeitung ist der Ansicht, dass es auch an uns sein muss, deutlich zu machen, wie wir zu dem Prowird es innerhalb der arabischen Welt zu grösserer Klarheit kom-

dass die jordanisch-

#### DIE PROBLEME DES ROSENBAUM-KONZERNS "Schearim" geht auf die Schwierigkeiten ein, in welche der Finanzkonzern Rosenbaum gersten

bestimmt und hier liegt sicher- res Status ausdrücken soll. reits gegen eine Dienstleistung bischen wie auch unter der jü-

"Omes" betout die Notwendie. scheint, um dafür Sorge zu tra- keit internationaler Mobilisierung scheint, um darur Sorge zu trafür die Sache der Juden in der haben. Es ist richtig auss sie ruckhaltende Sympanie-Aeussgen, dass die Lasten im Staate für die Sache der Juden in der dies nicht taten, weil sie Israel rungen für die Forderungen der nisationen keine Lösung des erechter verteilt werden, als das Sowjetunion. Die Zeitung nimmt nehmer, der seine Familie mit welche sechs jüdische Franen in Mühe ernährt, sollte nicht so Moskau durchgeführt haben und tremgruppen immer wieder als schwere Lasten übernehmen bei der sie versuchten, die öf- "Endziel" erklären. Sie taten es fentliche Meinung auf die Un- ganz einfach aus Furcht vor Jer Darin liegt nach wie vor die gerechtigkeiten der russischen Zukunft, die sich ihnen unge-Darin liegt nach wie vor die gerechtigkeiten der russischen Zukuntt, die sich ihnen ungegrosse Ungerechtigkeit im LanBehörden den Juden gegenüber wisser denn je darstellt. Die gale nolitische Pastei sie bekannt aber auch die illdische Bevölke-"Hamodia" kommentiert die in unseren Kräften steht, um bangen sich vor der MöglichMeinungsverschiedenheiten, die 
sich zwischen Kairo und Am
Resemten Menschheit Flatten was wonnten Gemeine gerungt nat. Sie 
gen Knesset vertreten ist. Bei 
den Wahlen des Jahres 1969

Seit Restahan waren; obwohl die Durchfüh gesamten Menschheit Einfluss zu weitere Gebiete abzutreten. vor emer Simution, in der die Syrer

#### Israelische Luftfahrtindustrie stellt verbessertes "Westwind"-Flugzeug vor

men können, als bisher vorhan- lung in Los Angeles dem ameri- Dollar. den ist. Nur durch die verne- kanischen Publikum vorgestellt. belte Position, die wir in dieser Dieser Typ, der die Bezeichnung Hinsicht bisher ebenfalls einneh- "1124" trägt, unterscheidet sich men, komme es geschehen, dass von seinem Vorgänger. dem hier Debatten geführt werden. Typ "1123" durch einen am 50 km weiteren Flugradius, durch

Der verbesserie Typ des is geräuschörmeren Flug und tei bei den kommenden Komlästinenser stehen. Denn dann raelischen Zivilflugzeugs "West- durch billigeren Betrieb auf wei- munalwahlen die absolute Mehrwind" wurde mit grossem Er- ten Strecken. Der Preis des heit erringen kann. folg auf einer Luftfahrtausstel- Flugzeugs betrögt 1.5 Millionen. Es were verfehlt, die Forde- Nach dem Vorschlag des Ge- trum sollen humanitäre Aktio

des neuen Typs pro Jahr verkan- körmen, einen Minister, der ihre der "Tempel der Nächstenlie- stitutionen und Organisationen

# gilt als starke Bank zeichnet werden, fügte er hinzu, Kredit gewährt hat. Diese Kre- sich wiederum der Koalition im ralen auch ohne die

poration", im Ausland, um die Geschäftsführung von Dr.

zu entsprechen, dass sich Dr. diesen Veröffentlichungen klärt, dass sich diese Situation nicht nachteilig auf die "Inter national Credit Bank" auswir ken muss. Der Sprecher der leint, der "Interus
"Hessischen Landesbank". die Bank" eine Ausfall mit 36.4% an der Genfer Bank beteiligt ist, hat die Situation als keineswegs besorgniserregend

Licht" recht deutlich auf.

ten wollten, so wie es jene Ex-

bezeichnet. Nach der letzten Bilanz muss die "International Cre- bestätigt, dass die Genfer Bank Aschkelon-Oelleitung) Anteile bei

chwierighei gab jedoch zu bedenken, dass ditgewährung ist jedoch durch Tel-Aviver Stadtrat anschliessen über die Mehrheit im ten des Industriellen Dr. Tibor fortwährender Zweifel an der ausreichende Sicherheiten ab- und damit den Liberalen eine verfügen. ägyptische Rosenbaum denern an. Derzeit Zahlungskräftigkeit dieser Bank geschirmt und kann in keiner Mehrheit ohne die Stimmen der Auseinandersetzung über die Re- befindet sieh Michael Zur, der letztlich zu einer kritischen Si- Weise die "International Credit Religiösen sichern. Generaldirektor der "Israel Cor- tuation führen muss. Nicht die Bank" gefährden. Gerüchten Zufolge soll Möglichkeiten einer Sicherung Rosenbaum führe zu einer Kri- die Bank Hapoalim mit dem Ge- Lipkin das Amt eines Vizebür- tern der Staatsliste wird Re

der Anteile bei der "internatio se, sondern einzig die voreiligen danken tragen, die Anteile von germeisters und die Leitung ver- anwalt Lipkin zwar die Leit nal Credit Bank" in Genf zu prü- Befürchtungen, die ihm gegen- Dr. Tibor Rosenbaum zu erwer- schiedener Abteilungen bean- aller von ihm beauspruc über geänssert worden sind ben, was jedoch von der Bank- sprucht. Als ihm dies nicht ge- Ressorts erlangen, nicht aber Es scheint zwar den Tatsachen Sollten sich die Einleger von direktion dementiert wurde. Die- währt wurde, war er ans der Titel eines Vizeblirgermeist au entsprechen, dass sich Dr. diesen Veröffentlichungen be- ses Dementi erscheint ein- Koolition und aus dem Likud Zu seinen Anfgabengebieten Rosenbaum in Finanzschwierig- einflussen lassen und ihr Ver- leuchtend, weil er Geschäftspurt- ausgeschieden. keiten befindet, doch wird aus trauen in die Bank verlieren, ner der Bank Hapoalim in EuBankkreisen immer wieder etwird die Gefahr steigen.

Fopa vor allem der "Bank tür

Leitung der Entwicktungs Geklärt dess sieh diese Steinstein aus nach 18 den sehne Neuer Zeich des Steinst

> Ausser der "Israel Corporation" haben auch "ZIM" und Bei dieser Gelegenheit wurde "Tri-Continental" tdie Eilat-Rosenbaum-Gruppe einen der International Credit Rank"

# »International Credit« TELAVIVand BEZIRKDAN

der Fraktion der Staatsliste wird den beiden Unabhängigen Lin

Bei der Aufteilung der Ar- rungen zwischen Bürgern sich beitsgebiete hatte Rechtsanwalt Schlomo Lahat und den vis

Gemeinwirtschaft" in Frank- des Staderats nur noch 18 den schaft Newe Zedek und die L Das westdentsche Finanzuninisterium kat es jedoch abgelehnt, der "International Credit
Bank" eine Ausfallbürgschaft in
Landesbank" zu ihren HauptWenn nun Rechtsanwalt Lipkin kud-Fraktion wollte Birgern
Wenn nun Rechtsanwalt Lipkin kud-Fraktion wollte Birgern
Wenn nun Rechtsanwalt Lipkin kud-Fraktion wollte Birgern zurückkehrt, wird die Likud-ster Lahat jedoch nicht zu Fraktion wiederum 14 Mitglie- men.

Ein Einspruch des Kanfie

## Gehsteigreinigung durch Geschaeftsinhah

Mit einer Mehrheit von fünf! gegen zwei Stimmen hat die Tel- verbandes gegen die Berat Aviver Stadtverwaltung ein Ge- dieses Gesetzes wurde abges setz zur verpflichtenden Geh- sen. Die Stadtverwaltung " steigreinieung durch Geschäfts-inhaber bewilligt. Dieses Gesetz Gesetzes nochmals mit den wird jedoch erst in einigen Mo- schäftsinhabern in Verhan Masso wird jedoch erst in einigen Mo- schäftsinhaber naten in Kraft treten, wenn es gen eintreten. die Bestätigung des Stadtrats und

> Nach diesem Gesetz mass je- das eine Reihe von Verorda der Geschäftsinhaber an allen gen sus der Mandatszeit zus Tagen, an denen sein Betrieb menfasst, die nicht mehr steigs kehren, der an sein Ge- chen. Auch dieses Gesetz i schäft anschliesst. Wenn die Aus- noch bestätigt werden. übung seines Gewerbes eine Bese Reinigung mit Wasser durch- Hauselgentilmern, sondern i Gesetz werden mit einer Geld- pflichtung zur Sauberhaltung

Den Schlagzellen der Tages- wiederum die Drusen fragen, die Voltmacht besitzt, zu deren des Innenministeriums erhalten

# Humanitaeres Weltzentrum geplant

rungen der nichtjüdischen Be- schäftsmannes Manfredo Dan- nen ausgehen, gute Werke ange volkerung Israels auf die Bildung zig, der aus Breslau stammt regt und Hilfsaktionen im Geiste Die ersten Flugzeuge des ver- eines Minderheiten-Ministeriums und jetzt im Vorstand der fü- der : achstenliebe und des Verbesserten Typs "1124" sollen zu zu überhören. Jene, die heute dischen Gemeinde und der Baej ständnisses zwischen den Völ-Beginn des Jahres 1976 ausgelie- klagen und oft genug keinen Brit von Mailand wirkt, soll in kern gefördert werden. fert werden; die "Atlantic Ausweg wissen, hätten dann ei- Jerusalem unter der Mitwir- Der Initiator hat sein Vorha-Aviation" hofft 18 Flugzeuge nes, an die sie sich wenden kung von Juden und Nichtjuden ben bereits vor verschiedenen In-

Probleme versteht und zugleich be" entstehen. Von diesem Zen- erläutert und Unterstützung bei

hatten 24% der nichtjüdischen. Seit Bestehen von Israel gibt rung dieser Aktion mit ihner Wahlberechnigten für "Rakach" es auch den Beweis einer mögli- abgesprochen worden war, musgestimmt — und bei den Wahlen chen Koexistenz mit einer halten 43 Strafverfügungen erlassen des Jahres 1973 bereits 37%. In ben Million nichtjüdischer werden. Die beiden Vizebürger der vorwiegend arabisch be Staatsbürger. Diese Möglichkeit meister, die gegen das Gesetz siedelten Stadt Nazaret hatte .Ra- besteht so lange, wie diese stimmten, bezeichneten dieses als kneh" stwa 40% der Stimmen gleichberechtigte Staatsbürger gegen die Oeffentlichkeit gerich-

> weltbekannten Wirtschaftlern. Kulturschaffenden und Künst-

lern in Europa gefunden. Einige

Male kam er bereits zu Gesprä-

chen über seinen Plan mit zen

tralen Persönlichkeiten der verschiedenen Geistesströmunger im Lande nach Israel. Die letz-

ten Beratungen fanden im Rab-

men des Rotary-Clubs in Jerusa-

lem unter Teilnahme von Vertre

tern verschiedener Organisatio

YOR DER REISE STAMPS Nicht vergessen

Ect. 874267

JERUSALEM-MARSCH 5735 3. Oktober 1974

HEUTE Ende der Einschreibung zum Marsch Einschreibungsformulare in allen Postimiern im Lande erhältlich. Beellen Sie sich.

MARSCH - KOMMANDATUR (Mifkedet Haznada) Doar Zwai 1010

# PENSION RUCKENSTEIN

das freundliche Haus am Har Knaan ZU SUKKOT NOCH EINIGE FLAFIZE FREI

Am besten Sie rufen uns eleich an: ZIat, Tel. 867 - 30060 POB 16.

# sche Regierung trägt die Ver-

Erdölgewinne und deren Folgen in einer klareren Festlegung ih. Gruppe junger Drusen hatte be- tionsarbeit, sowohl unter der aralich die Begründung für alles, Bisweilen flackert dieses "rote im israelischen Militär protestiett dischen Bevölkerung. Diese Arund ein Knesset-Abgeordneter, beit muss an den Schulen beführen. Verstösse gegen dieses allen Mietern obliegt. Die Es ist eine bedenkliche Tatsa- der einer dem Maarach naheste- ginnen und sich unter den Stuche, dass sich Angehörige der henden Minderheitenpartei an- demen, die an den israelischen strafe von 500 IL und zusätzli- zieht sich aber nicht nor Minderheiten den Terrorverban gehört, hatte sie deshalb nicht Universitäten studieren. fortset-chen 20 IL für jeden weiteren die Wohnhauser, sondem den angeschlossen oder diesen zur Rede gestellt. Mitunter wer- zen. Den Angebörigen der Min- Tag, an dem die Beschmutzung auf die Autobusse und T durch Spionagedienste geholfen den sogar leise, wenn auch zu- derheiten muss gesagt. werden, noch nicht beseitigt ist, bestruft. Wer sein Fahrzeug auf der S Die Befürworter des Gesetzes, darumer Beratung zum Ausdruck, dass die

haben. Es ist richtig dass sie rückhaltende Sympathie-Acusse dass die Parolen der Terrororga-Dazu kommt eine dritte, höchst demokratische Aeusserung im Baltung gegenüber dem jüdi-Rahmen der Knessetwahlen, Ra- schen Staat niemals zu einer so-Stadtverwaltung auf die Mitarbeit der gesamten Oeffentlichkach', die "Neue Kommunisti-Behörden den Juden gegenüber wisser denn je darstellt. Die gale politische Partei; sie bekennt aber auch die jüdische Bevölke Der Leiter der Abteilung für aufmerksam zu machen. Wenn Drusen im Golan waren Zeugen gale bekennt auf wissen dass der architeche Der Leiter der Abteilung für aufmerksam zu machen. Wenn Drusen im Golan waren Zeugen sich keineswegs zu den Kampf- rung wissen, dass der arabische Strassenreinigung und Stadtauf- und der drusische Mitbürger sicht, Vizebürgermeister Kremer. um die Juden in d. Sowjetunion verhandlungen, die zur Rückzu helfen, wird es notwendig kehr der syrischen Machthaber
zu helfen, wird es notwendig kehr der syrischen Machthaber
zionistische Partei, wenn auch
zu verweigern oder auch nur grossen Reinigungsaktionen nich als bisher alles einzusetzen, was wohnten Gebiete geführt hat. Sie

# erlangt: die Möglichkeit ist nicht sind. ausgeschlossen, dass diese Par-

tragen, dass ihr Tier die öff

niet. Ebenfalls wurde in das

setz das Verbot aufgenomi

Glasflaschen in Kinosile

andere Vorstellungeränge

rauchte Möbel. Haushar. enstände. Nachlässe. 87424. Buchhalter (Arbeitszeit :

15 Uhr) in Tel Aviv gen twrit-Kenntnisse erforder Angebote unter Perfekt P.O.B. 4111 Tel Aviv. HAIFA

Gelegenheit in Haift. fundiertes Unternehmen Konfektionsbranche Schlüsselgeld abzugeben. At Saxon, Tel. 04-81296.

reprieren, einlagen bei Hees Str. 1, 1.A. 1cl. 295

Dr. Ben-Zion Harel 7"1

Heuten איסר משלי zum zweiten Todestag von

einer von den Pionieren der Medizin im Lande, Gründer der Krankenhäuser "Assuta" und "Flischa" und Direktor unserer Geseilschaft.

gedenken wir seiner.

"Elischa"-Krankenhaus, Haifa "Ischpuz" Ltd., Kranken- and Unfallversicherungsgesellschaft



it als Prophetenabschnitt

et Die

( Pick . ( . .

E. han-

E POSTOR

til pirer

wierigen

Territoria Z. K.

Awasti

r Gees

ios fois-

'c! Aviv

in. dam

it belegt

Berneb

IAN ?

NST

: Fikwa:

Reschae

101. -

at•, Te∔

en Tel

directs und erbalten. an alic

iche Betrich della della dic ... and desce Manager . Western ! Genetic L des de Mila: Redtant.

des Mills MOREN No. h beit better Durgering Water Combiner an district of the state of the state of

Werker any that were born marchinisters in Contract the Contract PRINCIPLE ME Printer Sept Line Number bearing to Lary The mr // Contract of the Contract of th Dr less

Cresponia THE OTHER PROPERTY OF THE STATE MOTER

-

Dan to Jesus

FOR VINCE

(Matth. 12/Lukes 11)

Nill" im Sommer 1972

les Jona-Buches in zwei-

eit". Marquardt schloss

eben: gib ihnen Frieden

zu allen Menschen."

# JOM KIPPUR 5735

# JONA – PROPHET UNSERER ZEIT

Von SCHALOM BEN-CHORIN

wird, gehörte immer zu des Arbeitsheftes über Jona mitwird, genorie mich davon er ans der fuel ber Bibel im Judentum überzeugen, wie stark die Proden Likud /. Steen Bier von einer Wech- bleme des heutigen Menschen to the der greenen. Well es so die Gottferne der Grosstadt (Niinterested of the state of the Mugliedern lettere der Er, n Jom Kippur bestimmt; ser Gruppenarbeit empfunden

mamilien time and total transport of the country of Versuche mit einer Lesung aus len und the land of gründet sich diese meiner "Antwort des Jona" ab-

die Likud- :-- prophetischen Schriften (8) "Überfall ist Ninive" an Erel dadurch, dass es eine wachsene, so gab der katholi- stein eine Anthologie mit Gra- in den zwanziger Jahren als hung und Vergebung." hende Erzählung dar- sche Kösel-Verlag in München phiken europäischer Küstler über Mappe in Wien erschienen, jetzt durch Geschaffel leichter verständlich 1974 ein Lehrerheft (10) seiner das Thema Jona herauszugeben aber wiederum dem Buch von Unterzichtsmodelle für den Reli- In einem Brief des Herausge- Friedrich Weinreb "Das Buch eden der Propheten. Der gionsunterricht "Das Buch Jo-ischarakter dieser spun- na" von Wilhelm Köper im Auf- Jona zur Chiffre des Men- rich 1970, Origo-Verlag) Dieses ischarakter dieser span- na von vannaben inschaft kleinen Novelle ist für trage der Arbeitsgemeinschaft um offensichtlich. Für das für religionspädagogische Proann das Buch Jona ein jektentwicklung im Deutschen Marchen sein, file den Katechetenverein heraus. Dem Märchen sein, nur usu Annanden sein Schülerbeft für denschen ein Beispiel sei- Lehrerheft ist ein Schülerbeft für nen Lebens in der Flucht die Sekundarstufe (6./7. Schulte und für die jüdische jahr) beigegeben.

de ein Paradigma ihrer Es ist bezeichnend, dass das arte aber die Amtlichen Sendung, der Is- Lehrerheft den Untertitel trägt: many and eacht immer gerecht wurde. Einführung in einen altestamenaben aber in den letzten tichen Midrasch" und mit cieine Renaissance des Bu- nem Wort des Rabbi Jonathan :: :ne anch in der nichtjildi- beginnt: "Jone ging nur zu dem Welt erlebt, die überaus Zwecke hin, um sich selbst im accesswert ist. Der heutige Meer zugrunde zu richten; denn in fühlt sich von der Bot- es steht geschrieben: nehmt mich ides Buches Jona tief go und werft mich ins Meer. (Joab 1962 der Burckhardt- es bei den Vätern und Propherisg eine Sammlung von ten, dass sie sich selbst für is-

m, die in einer evange-Kirche in Berlin-Dahlem

Der Verfisser Der Verfasser setzt sich dann 1 wurden, unter dem Sam- mit diesem tehnudischen Wort "Ninive ist überall" ber- kritisch anseinander und behantas Buch Jona in Predig dele das Wesen des Midrasch, gelegt". Der gesenste Text das dem (katholischen!) Schüler ebracht werden soll. sgenwartsbezogenen Pre-

Werden die Schiller hier zum bekannter Theologen wie tieferen Verständnis des Buches Goliwitzer, Theodor Ja-Jone geschichtlich und existenund Friedrich-Wilhelm fiell hingeführt, so bietet ihnen rdt, ein Universitätspro- ein Spiel "Gott war auch in in Studienpfarrer und ein Ninive" von Ulrich Kapitz. depfarrer. Im Anschluss Ernst Lange und Gerhard Valen-Predigien fand im stu- tin die Möglichkeit, das Buch en Gemeindezentrum je- Jona in moderner Form anfzune Aussprache statt, wo-führen. Dieses Spiel wurde für 2 erwies, dass die Botdie Stunde der Jugend des Deutschen Evangelischen Kirchtags hanna und gegen Gablei, Hexen-Weise verstanden wurde, 1953 geschrieben und zu diesem prozesse, die Anklage gegen den 3. C lel und für die "Ninive-Anlass vor Tausenden im Volks- amerikanischen park-Stadion in Hamburg uranfredigt mit einem Gebet, es heisst: "Wir bitten Gebet des Jona: "Sende auch Reichstagsprozess von 1933, die alle Teile deines Volkes ferner deine Boten zu ihnen, da- stalinistischen Säuberungsprozesir jene, die im Land woh- mit sie begreifen, dass du bei se von 1938 bis 1939, der Nürnen Nachbarn, Sicherheit Wohnorten, guts Bezielin mitten in unserer Zeit."

TE), des in christlichen jekte, Stuttgart 1973, vor. Die wirde, der grosse Anwalt des und Frankreichs zusammen. Wir sie, als ob sie aus der knechtstarken Widerhall fand. Originalausgabe erschien aber jüdischen Volkes, der mit Gott haben gar keine antirussische schaft in die Freiheit ziehen würstarken Widerhall fand. Originalausgabe erschien aber Zwiegespräche zu führen pflegte, Einstellung, aber was wir wol- den. Und gerade das Gegenteil muss nicht gleich entsprechend sten Glauben an die Unvergängwähnte Predigtsammlung im Union-Verlag in Ost-Berlin intwort ans Ninive". evangelische und katholi-Ninive" von Matthias Burkert sig dezimiert hat". ibelwerk und die Bibel-Deutschland, Österreich Schweiz gaben 1972 als ausgegeben von der "Oekumeheft zur Bibelwoche und nischen Werkstatt in Wuppertal und deshalb spürt man eine sol- ei auszuwandern. Appenarbeit eine Broschü-

redet."

Fromme in der bösen "Los Jona", sprach der Herr "nun geh

anf schnellstem Weg nach Nmivel Sag ihr mein Word Sei

es dort leider übel steht. Da hilft nur eine kräftige Predict. ist die schöne Stadt erlediet!" wurde blass vor Schreck und sagte zu sich: "Nichts als weg!"

Vielleicht mitangeregt von dem Erfolg dieser populären 10na-Dichtung beschloss Propsi Uwe Steffen in Heide in Hol-Jona zur Chiffre des Men- rich 1970, Origo-Verlag) Dieses sondere zur Chiffre judischer Erzählung nuch der kabbalistimit gibt Steffen nicht nur einem sieht im Buch Jona die Myste-Grundgefühl, sondern einer reich rien des ewigen Lebens. zu belegenden Erfahrung Ausdrack.

sers geschrieben.

mochte hier nur an die Illustra- Freunde": tionen von Roland Peter Litzenburger (dem Arbeitsheft 1972 beigegeben) erinnera, an die Jona-Vignette von Peter Schimmel famf dem Umschlag der Lehrhefte) und an eine Jona-Karte von Fritz Griebel aus dem ver-

In der Geschichte hat es gros-

Die bedeutendsten Jona-Illustra- (Wajikra 16, 30). Mit diesen der der Familie mitwirkten.

Alles wiederholt sich nur im Leben, Ewig jung ist nur die Was sich nie und nirgends

hat tegeben. Das allein veraltet nie!

# Der Sinn des Opfers im Judentum

"An diesem Toge wird Er euch breiteten Motterkalender 1955, sühnen, dass ibr rein werdet"

#### DER SUENDENBOCK UND DIE ROTE KUH

Sülmegesinnung findet, soschen unserer Zeit und insbe- Buch will den Sinn der Jona- lange es Menschen auf dieser Erde gibt, ihren deutlichsten zur Versöhnung offen. Existenz geworden ist...". Da- schen Ueberlieferung deuten und Ausdruck in der Darbringung deres Opfer zu erklären, das verlangen, dass die Menschen von Opfern.. Auch das Judennommen, wobei jedoch beiont stein den der der der der bolik zu einer reineren Devotion diese kleine biblische Erzählung. werden muss, dass sich Form rituelle Ungeinbalt begeine den gelangen. Amos spricht es viel-Unter ernsten Jona-Gedichten die auf den ersten Blick so anund Inhalt seines Opfers in wesentlichen Punkten von denen
wird und unter Beimengung von und nimmer durch vervielfach-Unter ernsten Jona-Gedichten die auf den ersten blied aus den ersten bli ster Zeit im Wehrmachtsunter- hen spiegeln sich in ihr. Wenn in, diese Verehrung zu vergeisuchungsgefängnis Tegel, im wir sie am Jom Kippur wieder stigen, von allen Grausamkeiten Auch diese Zeremonie tritt nie-September 1944, acht Monate hören, sollen wir versuchen, sie zu befreien und in einer Weise wieder neu zu hören. Sie ist zu regeln, dass der Opferkult kann nur eine Befleckung reine bleiben muss, wenn es nicht von rechtschaftenem Handeln begleisten wird. sicher kein geschichtlicher Be- letztlich zu einem Leben der kann nur eine Befleckung reinl-Das Jons-Thema wurde auch richt, aber gerade deshalb von Rechtschaffenbeit führen kann. na 1,12), und ebenso findest du von modernen Graphikern inunsterblicher Aktualität, im Sinunsterblicher Aktualität, im Sinunsterblicher Aktualität, im Sinim dass sie sich selbet für ich sie sie sich selbet für ich sie sich selbet für ich sie sich selbet für ich sie sich selbet sie sich selbet für ich sie sich selbet für ich sie sich selbet sie sich selbet für ich sie sich selbet für ich sie sich selbet sie sich selbet für ich sie sich selbet sie sich selbet für ich sie sich selbet Darbringung eines Tieropiers rübrung mit einem Toten. ausgelöscht, sondern stels nur durch Reue und Strafe wiedergutgemacht. Erst nach dieser Silhneleistung bringt der Ge-

tionen neuerer Zeit aber stammen Worten kennzeiehnet die Thora Hakippurim, der "Sühnebock", ger und religiöser Mittelpunkt von dem Jerusalemer Meister Ja- den feierlichsten Tag im judi- trägt jenes grosse Hindernis der war. Dieses Schnen, Dürsten, kob Steinhardt. Eine heitere schen Jahr, den Jom Hakippu- Versöhnung, die Sündenschuld Schmachten nach der zentralen Darstellung des Jona-Themas rim. Nach der Erklärung des der Gemeinschaft, die ihm durch Opferstütte fand beredten Ausgab kürzlich das Jerusalemer mystischen Buches Sohar steht Handauflegung des Hoheprie- druck in den religiösen Lobsan-Künstler-Ehepaar Abraham und der Name dieses Festes im Plu- sters symbolisch aufgeladen wur- gen, den Psalmen. Keine andere Ruth Yachin in einem Jona-Film in hebräischer und engli-Liebe darstellt: Sobald die Sehn-müsste jedenfalls das Wort "Asa-schmerzlich wie die Zerstörung Fum in hebraischer und engli-sicht nach Versöhaung in der sell verstanden werden, denn ein und die Entweihung seines Hei-scher Sprache, wobei alle Kin-der der Familie mitwirkten. Seele des Sünders erwacht ist Opfer für einen Dämon wäre ligtums. der Familie mitwirkten.

Aus der expressionistischen und sich zum Himmel emportunvereinbar mit dem ausdrückschwingt, strömt Gottes Gnade lichen Verbot der Thora, einem Epoche stammen die Steinzeich- ihr entgegen und beruhigt das bosen Geist zu huldigen.) Nur Kult zu Acusserungen geführt, nungen zum Buch Jona von menschliche Herz durch die Vereinmal im Jahr, nämlich am Jom die weniger tief denkende Beter
Uriel Birabaum, die ursprünglich
sicherung der gottlichen VerzelHakippurim, gibt es diese Zeeiner abergläubischen Überschätremonie und nur einmal im Jahr, zung der Opfer nahebrachten. nachdem das trennende Böse auf | Die Propheten suchen dieser verdiese sinnbildhafte Weise besej- hängni;vollen Tendenz Einhalt tigt wurde, steht dem Hohe- zu gebieten: sie hütten es zwar priester der Eintritt in das In- begrüsst, wenn das gläubige Volk nerste des Heiligtums, der Weg mehr in den wahren Inhalt des

#### OPFERN ALLEIN GENUEGT NICHT

Solange der Tempel stand, hat setzesübertreter das Opfer sci- Israel ganz ohne Zweifel in der nem Schöpfer zur Huldigung dar. Darbringung von Opfern die ZEITWELIG AUFGEHOERT Das eigentliche Opfer des Jom deutlichste Manifestation seiner

Volk liebte seinen Tempel in Jerusalem, der ihm stets geisti-

Opferkults einzudringen verstün-In ahnlichem Sinne ist ein an- i de. wollten aber gewiss nicht zwar nicht dem Ritualkreis des Ohne die Hilfe äusserer Sym-

> Kein einziger Prophetenspruch haisst es: Gebt eure Opfer auf sondern immer and immer wieder: Lasst ab von euram frevelhaften Tun.

## DIE OPFER HABEN NUR

seinen Opferkult verzichtet. Wei aber das Judentum gelerne hat, das Opfer seinem Inhalt nach zu verstehen, führte die Zerstörung seines Heiligtums nicht zum Untergang seiner religiösen. Werte, Die Grundlage jedes dens mit der Hand ziehen wir Tempelopfers, die Bereitschaft daran und der Faden wird sich zu Reue und Versöhnung, blieb nach jeder gewünschten Rich. unnugetastet. Gute Werke traten tung bewegen. Durch Lacheln an die Stelle der Tier- und Spei-

Bis zum heutigen Tage ist ein für ist die Geschichte vom Wan- grosser Teil des religiösen Studerer und seinem Mantel: Ein- diums dem längst unterbrochemaj war ein Wanderer auf sei- nen Opferkult gewidmet. Was nem Wege. Es erhob sich ein in der Proxis nicht mehr ausgeübt werden kann, soll zumin dest in der Theorie gelerat werden. Aber alles, was dem Opfer coranzugehen hat und es begleiten muss, gilt unverändert auch

Es bleibt die Ernee, ob es im Judentum wieder einmal einen Opferkult wie ienen im Tempel von Jerusalem geben wird. Die grössten jüdischen Denker, vor allem der Rambam und Abarbanel, haben nie aufgehört, an ein Wiederaufleben des Opferdienchen können und dann des Sühnopfer überflüssig wird. Aber das über dem Schöpfer wird nie etausser dem Dankonfer, das dauern wird für ewige Zeiten" (Mid-

WOHIN Sie auch immer gehen, verlangen Sie überall TEKA KAFFEE, Er st

# Jom Kippur - der Tag des Gerichtes und der

Naechstenliebe Von

se Prozesse gegeben: Gerichtsverhandlungen gegen Sokrates und Jesus, gegen die heilige Io-Dr. ISRAEL ZWI KANNER Andrew Johnson und gegen

geführt. Es schliesst mit einem Dreyfos. Unvergessen sind der

Die Jona-Geschichte wird in che Enge in der Synagoge. Seit

besonders aber mit denjenigen ischäfte zwischen Iuden, die eine d für die, die noch ver ihnen bist, so wie du in Nimive berger Prozess von 1945 bis Teilen des jüdischen Volkes, die Teilhaberschaft zwischen Geldwarst, nicht nur in Ninive, anch 1946, die Vernehmung Robert sich in einer schweren Lage be- nehmern - und Geldgebern her- Gewand. Da erschien die Sonin New York, auch in Moskan, Oppenheimers von 1950 und finden. Das Judentum Sowjet-stellt. Es gibt Leute, die das ne. Sie lächelte, lächelte mit auch in London, auch in Ber-schliesslich der Prozess in Jern-russlands ist die zweitgrösste ju- ganze Jahr nicht in die Synago- Liebe und Warme und der Wan- in der Tat. m umon-verlag in Ost-serun würde er sagen: "Bevor du uns len, ist, dass die Russen es un ist der Fall: Wir verlassen die der 9. Symphonie – wobei die lichkeit der ganzen Thora, in Unter dem Titel "Wie schön war zur Verantwortung ziehst, rech- seren Brüdern ermöglichen sol- geistige Ruhe, die uns die At- Worte von Friedrich Schiller diesem Sinne hült sich auch die die Stadt Ninive". Eine Vertonung der Jona-Ballade
dem Titel "Jona und die Stadt

werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den werden wir eine Wendung zum öden Alleg meter in den wendung zum oder i Einer alten Sage gemäss ge- Besseren sehen, wenn es unse- religiöse Erlebnis tief ist, ist einen wirklichen Menschen, der Tag bereit, an dem sie wieder wurde auf einer Schallplatte hersellen sich am Kol Nidre-Abend ren russischen Brüdern gestattet es nicht nur leicht ein Jude zu neben mir steht und mich vielsellen sich am Kol Nidre-Abend ren russischen Brüdern gestattet es nicht nur leicht ein Jude zu neben mir steht und mich vielanch die Toten zu den Betenden sein wird, in Massen nach Isra- sein, sondern auch angenehm leicht stört und mir nicht gefällt, schränkung der rabbinischen Unser Richter ist ein barm- ein Joch auf der Schulter, son- der Nächstenliebe erfüllen. Die dass die judischen Menschen un-

dieser Ballade in Knittelversen dem grossen Nazischlachten ist herziger Richter, ein verständnis- dern eine Krone auf dem Kopf. Zeit muss man nicht nur für ter dem Einfluss des fortgesetz-, the sound in Zehn size and size theological manager and the size and size en von Exemplaren ver gische Verfasser ausdrücklich be- sechs Millionen gestiegen. Von Kompromisse schliessen: Jede misse schliessen lassen, müssen sten nützen. Wenn wir in die en von exemplaten ver geneent durchaus ernst gemeint Jahr zu Jahr, von Kol Nidre Stadt wird am Schabbat durch wir lernen, auch mit den Neben- Höhe steigen, vergessen wir Jona in fünf Abschnitten Kind oder Greis sollen in Jona zu Kol Nidre, werden wir uns einen "Eruw" (Vereinigung) zu menschen Ausgleiche zu treffen. nicht diejenigen, die unten geder grossen Tragodie mehr be- einem Privatbesitz, um inner- Wird doch das Wort Jom Kip- blieben sind. Machen wir es wie - Fluchtweg abgeschnit- Mann bist du, um dein Leben wusst. Und während die Nazis halb des ganzen Stadtgebietes purim (Tag der Versöhnungen) bei einem Lift. Sobald wir oben Im Rachen des Todes, geht es, und der Herr hat's ge- den Mord auf einmal ausübten, das sonst nur im Hause gestattete dahin gedeuzet, dass man eich angekommen sind, schicken wir wird der geistige Mord an un- Tragen von Gegenständen zu er- nicht nur mit Gott, sondern auch den Lift nach unten, damit auch Die Berufung des Jons wird serem Volke an einer anderen möglichen. Vor jedem Pessach mit den Menschen versöhnen andere hochsteigen können. hier in acht Zeilen, die für das Stelle der Welt langsam, aber verkaufen wir das Gestinerte im muss. Besser ist es, einen Men- Wenn wir so die Nächsteuliebe mgen anch auf die Er- Ganze typisch sind, dargestellt: zielbewusst ausgeführt. Das rus- ganzen Land einem Goj, um es schen anzuziehen als abzustos- üben werden, dann wird am rasch). sische Judentum wird gewaltsam nach dem Feste zurückzubekom- sen. Versuchen wir auf den Tage des Gerichtes der Ribono durch Assimilation zur Antilo- men. Neben jeder Kasse in der Tisch einen Faden zu legen. schel Olam uns auch die Sünsung getrieben. Es ist schon Tra- Bank hängt ein Heter Iska (Ge- Stossen wir das Ende des Fa- den verzeihen, die nicht im Sündition geworden, dass wir uns schäftserlaubnis), eine vom Rab-, dens. Der Faden wird sieh nicht denregister des Machsors aufgeam Kol Nidro mit den Juden binat ausgestellte Urkunde zur weit von der Steile rühren. Fas- zählt sind. der ganzen Welt identifizieren, Ermöglichung zinstragender Go sen wir aber das Ende des Fa-

werden wir mehr erreichen als serpfer. durch Gewalt. Bezeichnend da-

der von mir verschieden ist, ei- stes zu glauben. Sie stützen dienen Verwandten zu sehen. Man se Ueberzeugung auf ihren fe-Jedes wahre Gebet ist dann nicht achten lernen, an ihm das Gebot

salem gegen den Millionenmör- dische Kehilla in der Welt, die ge kommen. Aber sie haben mit derer zog gerne seinen Mantel Das Buch und die Gestalt des der Adolf Eichmann, Aber ei- sogar grösser ist als die im dem höchsten Richter einen aus. Anliicheln müssen wir al-Jona wurden besonders populär nen Prozess gibt es, der für uns Staate Israel selbst und die ein- Kompromiss geschlossen: Am le Menschen nicht nur die, derin Versuch des Schreibers dorch einen Gedichtband von Jahr für Jahr wiederkehrt, der Viertel des jüdischen Volkes bil- Jom Kippur erscheinen sie vor en Nase uns gefällt. Es ist keizeilen zusammen. Im Klaus-Peter Herrsich "Der gan- Jom Hadin, der Jom Kippur det. In Moskau besteht eine ju- Gericht. Allerdings atmen sie ne Errungenschaft, in dem Men-Leuen zusammen. im Alaus-reier nertzsch "Der gan oder wie ihn der Talmud kurz dische Gemeinde, die so gross geradezu auf, wenn am Jom sehen, der mir gleich ist, einen gif 1956 veröffentlichte ich zu Fisch war voll Gesang". Das oder wie ihn der Talmud kurz dische Gemeinde, die so gross geradezu auf, wenn am Jom sehen, der mir gleich ist, einen schen, der mir gleich ist, einen streich war von Gesang. Das veröffentlichte ich ze Fisch war von Gesang. Das veröffentlichte ich ze Fi

Wind und wollte ihm den Mantel herunterreissen. Da hüllte sich der Wanderer noch mehr in sein

263333, 3. Haita sair Tel-Lat. 13, hr ands. r. Wants 247228 ar

> 10 63 HER BEND 1.74 Enios

THE SCHOOL :2 UNG vir.

ű

# Die rechtliche Stellung der juedischen Frau Jom Kippur-Krieg - aussen u. inneg zur Die Synasonen Frankliche Stellung zu, zehlt zu den drei Befreiern vom Die Synasonen Franklichen Kulturvölker weit über-

antiken Kulturvölker weit überlegen war und erst im modernen Zeitalter mehr und mehr Nachahmung fand. Es bekennt sich in der mündlichen Ueberliefeüber das Familienrecht, über die Ehe und über die rechtliche Si-

fasst werden müssen.

cherung der Frau.

#### PARTNERSCHAFT ZUGUNSTEN DER KINDER

Schöpfungsberichts auferlegt ist: bringen hat. ...Seid fruchtbar und mehret

Auf dieses Gebot ist die zen-nes Vertrags, der "Ktuwa", ein finanzielles Auskommen für den Herr. Ewiger, was möchtest tern auferlegt, alle Zeugenaus-Frau. Du mir geben, da ich kinderlos bingehe", war Abrahams qualvoller Aufschreit welchen Wert konuten alle irdischen Besitztümer für ihn darstellen, wenn ihm ein Kind versagt blieb? Im Judentum wurde eine Kinderlose stets als eine solche betrachtet, die ihren Hauptzweck verfehlt hat. In alten Zeiten galt Kinderlosigkeit nach zehnjähriger Ehe als Scheidungsgrund.

Das zweite primitre Ziel der Ehe ist die Gemeinschaft der Partner. Die Frau soll die Gehilfin des Mannes sein, sein anderes Ich, das die Natur des Mannes körperlich, sozial und geistig ergänzen muss. Aber der Mann muss seiner Fran "anhangen", nicht etwa die körperlich schwächere Frau dem Mange, beisst es ausdrücklich. Nur wer verheirztet ist, gilt im Talmud als "ganzer Mensch". Ein Leben in Ehelosigkeit wird als ein Leben ohne Segen betrachtet. Aber noch schärfere Verurteilung finden aussereheliche Beziehungen, die als Rückfall ins Heidentum gelten.

Ausseres Zeichen dieser Gemeinschaft ist der Weinbecher. aus dem das Brantpaar bei der Eheschliessung trinkt. Wein gilt als Symbol der Freude und zupleich will das gemeinsame Trinken ein Zeichen dafür sein, dass sich dieses Paar nummehr entschlossen hat, alles untereinander zu teilen.

Das Judentum hat sich schon lange zur Monogamie bekannt. Seit der Rückkehr aus dem Babylonischen Exil gibt es in 1srael offenbur keine Vielehe mehr. Als ein Beweis hierfür gilt eine alte aramāische Übersetzung des Buches Ruth. Die hierin erwähnte Weigerung des Blutsverwandten, Ruth zu "lösen", legt diese Übersetzung so aus: "Ich kann sie nicht heiraten, denn ich bin schon verheiratet und habe nicht das Recht, mir noch eine zweite Frau zu

> M RIEGLER Gutfitter Jerusalem, Schamaistr. 5, Tel. 28880 zurück aus Europa mit den neuesten Modellen wänscht allen seinen Kunden und Freunden

SCHEIDUNG NUR ALS

NOTWENDIGKEIT zu sestumrissenen, sowohl in der aber nur als eine traurige Not- erneut zur Anwendung. Ein Son- den Propineten und Salome baren Situation. Der "Schulchan Tod des Shemannes festzustellen in Israel. rung niedergelegten Gesetzen Aruch" ordnet an. dass eine hatte, berücksichtigte hierbei Scheidung aufgeschoben werden auch Zeugenaussagen von Kame-Schliessung und Scheidung der muss, solange es mur irgendwie raden, die lediglich anzugeben möglich ist.

Die Ebe kann aber nicht nur sung der Ebe nur dem Manne lichem Gebiet zurücklassen ter. Auch die Frau erzieht die langweilen sich. Aber sie sind als ein Vertrag nach bürgerli- zu. Im Falle des Ehebruchs der mussten. Inzwischen wurde al- Kinder. chem Recht aufgefasst werden; Frau ist er zur Wahrnehmung len Witwen des Jom Kippures gehten bier Grundsätze, die dieses Rechts verpflichtet und Krieges das Recht der Wiedernicht nur vom freien Willen der darf sich nicht von Nachsicht verheiratung zugebilligt. Eheparmer bestimmt werden leiten lassen. Eine ähnliche Ver- Ausserhalb Israels folgt das können, sondern religiös aufge- pflichtung besteht im Falle ei- religiöse Ebegesetz den jeweils ner Ebe zwischen nahen und geltenden bürgerlichen Gesetzen einander verbotenen Blutsver- soweit, dass nur solche Ehen wandten:

Ehen sind ohnehin von vorn- dem Landesgesetz erlaubt sind, herein nichtig. Seit Rabbenu und nur solche Partner den Die Verpflichtung, ein Haus Gerschon (um 1000) gibt es kei- Scheidungsbrief bekommen, die zu hauen und eine Familie zu me Ebescheidung mehr gegen bereits die gerichtliche Scheidung gründen, steht im rabbinischen den Willen der Frau, ausser im erlangt haben. Andererseits wer-Lehrgebäude an der Spitze der Faile der nachgewiesenen Un- den Ehen, die nach dem bür-613 Gebote, schon deshalb, well treue. Die Ehefrau darf jedoch gerlichen Landesgesetz erlaubt diese als erste in der Thora, be- die Scheidung einklagen, wenn sind, nicht religiös geschlossen, reits im ersten Kapitel des sie stichhaltige Gründe vorzu- wenn diese dem judischen Re-

Der Frau wird bereits von der Ebeschliessung in Form ei-

Das Judentum kennt zwar die Grundsatz gegenüber den Wit- ist ihrem Mann mahr wert als der Gemeinde, ein liberaler Got-Möglichkeit einer Ehescheidung, wen des Jom Kippur-Krieges zehn Sohne. Hulda gehört zu tesdienst, geleitet und vorbereitet

wussten, dass sie ihren Mitkämp-

"blutschänderische geschlossen werden, die nach

#### DER RHRENPLATZ DER FRAU

ligionsgesetz widersprechen

Judentum zurückzuführen. Nicht Fall der Ehescheidung zugesi- ien gegenüber muss festgestellt einmal die kulturell höchstste- chert Zudem steht ihr das Recht werden, dass dem Judentum eine henden Völker der Antike konn- der Wiederverheirstung zu. Die- Benachteiligung der Frau fremd ten bierfür Verständnis aufbrin- ses Recht erfährt nur dann eine ist. Wenn der jüdische Mann im gen; Tacitus hielt es für ein zeitweise Einschränkung, wenn Morgengebet seinem Schöpfer verächtliches Vorurteil, dass es sie der Ehemann verlassen hat dafür dankt, dass er nicht als bei den Juden "ein Verbrechen und als verschollen gilt. Die Ehe- Fran erschaffen wurde, so will ist, ein Kind zu töten". In sehn- frau ist eine "Aguna", bls ein er damit nur dankbar Ausdruck suchtsvollen Gebeten wünschten Rabbinatsgericht sestgestellt hat, bringen, dass er mehr Gebote sich Juden zu allen Zeiten eine dass ihr Ehemaan verstorben ist, und damit ein reicheres religiözahlreiche Nachkommenschaft. Es ist jedoch den Rabbinatsrich ses Leben erfüllen kann als eine

antwortung, wenn es um die grundlegenden Ritualschriften Gottesdienst der Juden am nöchgeht. Darum unterliegt auch die sten judischen Feiertag zu sto-Frau viel weitgehenderen Ver- ren.

selbst und ehre sie mehr als geht das jüdische Volk seinen dich selbst; vermeide es sorg- höchsten Feiertag. Heute kann faltig, sie zum Weinen zu brin-tes doch garnichts geben, was gen, denn ihre Tränen werden interessant ist. Es gab aber eini-

Allen nichtjüdischen Vorurtei- gezühlt", heisst es im Talmud, ges, was interessant war. Um

sagen grosszügig auszolegen. In Dewora führt Israel in einem alier Art. Die Orthodoxen beteunseren Tagen kam dieser Unabhängigkeitskrieg. Channa ten in den zwei Hamptsynagogen von Fran Militscher, fand ebengeschriebenen Thora wie auch wendigkeit in einer unüberbrück- der-Rabbinatsgericht, das den Alexandra regiert als Königin falls statt. Für den Besucher in Israel.

Aller Deutlichkeit betont dienste interessant. Er geht von ans Israel sind all diese Gottesdie Thora, dass die Entehrung Synagogo zu Synagoge und verder Mutter als kein geringeres sucht sich ein Bild zu machen. Verbrechen gilt denn mangeln- Die deutschen Polizisten, die Theoretisch steht die Auflö- fer schwerverwundet auf feind- de Ehrfucht gegenüber dem Va- vor den Gotteshäusern : eben. dort, um Terroristen aus dem Die Wahrung der religiösen arabischen Lager abzuwehren, Reinheit im judischen Haus ob- deun, wie üblich, die Araber liege der Frau. Sie ist die Her- sind gegen die Juden, nicht nur rin und sie trägt die volle Ver- gegen die "Zionisten und Israelis", und sie versuchen, den

> pflichtungen als der Mann und Und dann kommt der streebgenaueste Einhaltung der reli-rück. Es ist zwei Uhr mittags giösen Familiengesetze achten. deutscher Zeit. Er überlegt. Soll Eine Frau zu schlagen, ist et- er wirklich das Radio anstellen, was, ...was in Israel nicht vor- um Nachrichten zu hören? Kann kommt" - versichern bedeuten es denn interessante Nachrichten geben, die mit seinem Lande "Liebe deine Frau wie dich zu ton haben? Schliesslich be-

> > 14 Uhr und 02 Minuten stellt viel mehr. Der Sohn ist schon sen. Aber das eingezogen. Es ist Krieg. Drei Tage später fliegt unser 'ren davon, dass wir "ihnen die haben!

Von M. BIEL Knochen zerbrechen Wir taten das auch W her war es nicht möglich. Noch ten wir anch noch nicht möglich noch ten wir anch noch nicht der Mann, der das sage der Mann. der das sage der Mann. der das sage der Mann. Flug. Wie sagne doch die klei- für die Mängel, die Felle ne Stewardess? "Ja wean das am Anfang, verantwortlich Publikum, wenn die Fahrgäste zeichnen hatte". Vielleicht die immer so nett wären wie heute er sich etwas zu volleiimmer so nett wären wie heute, konnten auch wir stets so lich aus. Vielleicht war er hett sein ... Sie hat wahrschein- optimistisch. Vielleicht war hich recht. Von Zypern ab schliesst man die Fenster licht- ren sollten. Aber er sagte dicht ab. Und man landet in er dachte. Und wir dacht Lod unter Beifall und Singen, schliesslich alle. Das Man passiert die Passkontrolle und schreibt sich für seine Mi-'litareinheit bereits auf dem Flugplatz cin. Denn man ist zu Haus. Und man hat seine Burgerpflicht zu erfüllen.

Dabei denkt man an den Freund in Frankfurt, den deutschen Freund, der so vertrauensvoll war. Et meinte: Das habt muss peinlicher als er auf die sche Besucher in sein Hotel zu. Thr ja grossartig gemacht. Jetzt locktet Ihr die Araber in Euer Land und dann vernichtet Ihr 'sie und sie waren die Augrei-"fer." Der Israeli war sprachlos. Er hatte damals schon be-'griffen, dass es diesmal nicht so einfach gehen würde. Er fährt 'nach Hause, er weiss, dass er morgen bereits Soldat sein wür-'de, um das Land zu verteidigen, ganz verschrieben hat.

der Israeli die Nachrichten ein In dieser Nacht gibt es den Und er hört: Die syrischen letzten Luftalarm. Es ist der wie wir jedes lahr zum I Truppen ... die ägyptischen 'Alarm, den wir erlebten, ohne zu Kippur beten. Wieder verste Truppen ... die israelischen wissen, dass es sich um eine Ra-Truppen ... Er traut seinen Oh- kete handelte. die beinahe auf Aber diese Rückschau sollte v ten nicht. Dann springt er auf 'das Land gefallen wäre. hätte kommen sein, nichts ander und telefoniert mit Tel Aviv. sie eines unserer Kampf- Dann, aber auch nur dann, Seine Familie weiss auch nicht flugzeuge nicht abgeschos- i den wir wissen, dass der ? wir damals noch nicht. Wir ho- te Sieg war, den wir erfoc

wir niemals vergessen, rulen i uns diese Stunden in B

Dann gewannen wa anch sen Krieg. Wissen wir das tief in Syrien. Deaken wir daran? Oder versuchen wir n nach wie vor, uns in t rascht worden sein. Wir mö Fehler begangen haben. wir siegten democh, wie bie Gott sei Dank, immer. Des

von 1973, von 5.734. der m

Johannes Mario Simmel JIMMY GING **ZUM** REGENBOGEN ROMAN

Droemersche Verlagsanstalt Th. Knaur Nachi.

158.

36

"...du kannst dir sicherlich vorstellen, wie schwet es mir fällt, das alles zu erzählen, mein Junge", sagte Valerie, mühsam nach Worten suchend. "Aber nun hat die Untersuchung ergeben, dass Onkel Landau nicht dein Vater sein kann - also muss es Ludwig Orwin sein. Du erinnerst dich doch noch an den Onkel Ludwig? Er hat dir immer Spielzeug mitgebracht, und Märchen vorgelesen hat er dir auch, als du noch ganz klein warst ...."

Heinz Steinfeld antwortete nicht. Er sass, in einem Pyjama, auf dem Rand seines Bettes und sah die nackten Füsse an. Sein Gesicht war völlig ausdruckslos, fand Valerie, die neben ihm sass. Heinz ging stets bald nach seiner Heimkehr zu Bett - er musste sehr früh aufstehen, um rechtzeitig in die

Fabrik zu kommen. "Erinnerst du dich nicht an den Onkel Ludwig?" Valeries Stimme klang drängend. "Doch, doch, ich erinnere mich an ihn", sagte

Heinz, ohne aufzublicken. "Du musst gar keine Angst haben! Wir werden den Prozess weiterführen, ich werde das, was ich

dir erzählt habe..." "Dem Gericht erzählen." Es klang harmlos, doch sie sah ibn gespannt an. Er wich ihrem Blick hart-

Er fragte langsam: "Du hast ihn ganz sicher betrogen, deinen Mann, ja?" "Ja! Ja!"

"Das kannst du beschwören - bei meinem Leben nicht vor irgendeinem Richter? Bei meinem Le-

Valerie antwortete mit fester Stimme: "Bei deinem Leben, ja, Heinz."

Er sah sie immer weiter an, sie hielt seinen Blick kaum aus, aber sie zwang sich, ihn zu ertragen. Nun habe ich beim Leben meines Jungen falsch geschworen,dachte sie.

"Na ja", sagte Heinz.

Was heisst das nun wieder? Was hast du denn?" Für mich spielt eine einzige Sache auf der Welt eine Rolle. Alles andere ist mir egal."

"Woyon sprichst du?" "Von dem Juden. Ich bin nicht sein Sohn. Das hast du beschworen. Der Onkel Martin ist nicht mein Vater, der Onkel Ludwig ist es also. Meinetwegen. Gut, dass ihr das so rasch herausgefunden habt. Ich hätte mich sonst noch an den Onkel Martin als Vater gewöhnt. Irren ist menschlich." So muss ein SS-Führer sprechen, dachte Valerie entsetzt, ein Himmler, ein Kaltenbrunner! Und es ist mein Junge. der so spricht, mein Junge! Schaudernd hörte sie, was Heinz noch sagte: "Die einzige Sache auf der Welt, die für mich eine Rolle spielt, ist, dass der Jud nicht mein Vater ist, dass ich ein Arier bin!"

37

"Dies war also die Reaktion Ihres Sohnes", sagte Nora Hill drei Tage später im Teekammerl der Buchhandlung, Valerie sass am Schreibtisch. Sie batte der jungen Frau alles erzählt, was geschehen war. Nun nickte sie.

"Ja, das ist seine Reaktion gewesen. Danach sagte er nur noch, dass er jetzt schlafen müsse, es sei schon spät ...

.Das ist alles sehr schwer für Sie. Frau Steinfeld . . . " "Es geht schon." Valerie strich über ihren Ver-

käuferinnenmantel. .. Es muss gehen. Es wird gehen!"

Nora klopfte auf Holz.

Nein, nein, wirklich! Das anthropologische Gutachten ist hervorragend! Alle sind bereit, noch einmal als Zeugen auszusagen, auch die Frau Lippowski." Valerie neigte sich vor. ..Ach, etwas ganz Wichtiges. Fräulein Hill! Wann fliegen Sie wieder nach

"Bald schon diesmal, in zehn Tagen. Wir sehen uns natürlich noch. Herr Flemming will genau informiert sein. Vielleicht hat er auch noch einen Einfall oder kann einen Rat geben. Sie dürfen ihn nie verraten!"

..Nie!" Valerie hob zwei Finger wie ein Kind. "Aber nach dem Krieg werde ich mich dankbar zeigen, darauf kann er sich verlassen.

"Darauf verlässt er sich auch. Etwas ganz Wichtiges wollten Sie mir noch sagen. Frau Steinfeld?"

"Ja. Eigentlich sind es zwei Sachen. Erstens: Bitte erzählen Sie Ihrem Freund, hier in Wien geht alles sehr langsam, aber ausgezeichnet. Die Blutgruppenbestimmung hat eine Vaterschaft von Herrn Landau moelich gemacht!! Bitte, Fräulein Hill - Sie werden lügen, ja?" Plötzlich fühlte Nora ihre Hände von den eiskalten Händen Valeries gepackt. "Selbst Ihr Freund darf die Wahrheit nicht kennen! Sie saeen Ihrem Freund, es dauert alles lange, aber es

geht uns allen gut ... das tun Sie doch, nicht wahr?" "Ja", sagte Nora Hill, erfüllt von Mitleid, "das werde ich tun, Frau Steinfeld. Und was war die

zweite Sache?"

"Die zweite Sache. .. ", Valerie holte Atem. "Har Flemmings Chauffeur hat sich doch mit Zyank-

...Und?" "Und Sie haben mir gesagt, dass Agenten und und solche Leute all diese Kapseln haben, dass : gar nicht ungewöhnlich ist."

"Ja, sicherlich." Dan hat Herr Flemming doch bestimmt an Gift! Streiten Sie es nicht ab! Ganz gewiss har

auch etwas!" "Ich streite es ja gar nicht ab. Seien Sie nicht

laut!"

Valerie flüsterte: "Ich möchte ihn bitten, he lichst bitten, dass er mir durch Sie zwei von sein: Kapseln schickt...

"Sie wollen doch nicht — um Gottes willen, Fr. Steinfeld!"

"Nein, nein, wo denken Sie hin! Nur für den N fall ... für den äussersten Notfall ..."

Es war Samstag, der 25. Januar, gegen halb d Uhr nachmittag.

Manuel hatten den Vormittag bei dem Hof. Groll verbracht und ihm von seinem Gespräch 1. Nora Hill in der Nacht zuvor erzählt. Sie war mi in der Lage gewesen zu sagen, wie der Provmit dem vorgeblichen zweiten, verstorbenen Kin. vater weitergegangen war, und hatte ihre Erzählt gen deshalb hier wieder einmal unterbrechen m.

Aber der Anwalt weiss sicher Bescheid, liel Freund.

"Ich bin mit ihm verabredet, morgen nachmitte-"Sehen Sie. Und wenn Sie Bescheid wissen, bo men Sie wieder zu mir . . ." So war das Gespc mit Nora beendet worden. "Eines noch", hatte Manuel dann später zu G

"Die Giftkapseln . . . Frau Hill hat es mir end Flemming gab sie ihr. als sie ihn darum bat, sie gab sie Frau Steinfeld. Die bewahrte sie Sechsundzwanzig Jahre lang bewahrte sie die Zikalikapseln auf! Bis in dieses Jahr, in diesen Mog bis zum neunten lanuar... Ja, Herr Hofrat. Gift, mit dem Frau Steinfeld meinen Vater sich selber tötete, stammte von Flemming." 4

"Also ware auch das endlich geklärt", meinte Hofrat, am Samstagvormitting, in seinem Büro einem Finger umfuhr der schwere Mann das sill grüne Ginkgo-Blatt, das unter Glas auf Schreibtisch lag. Die Finegrkuppe glitt vom Stiel warts den ganzen Blattumriss entlang und wild zum Stiel zurück.

"Aber warum bat sich Frau Steinfeld all Jahre hindurch geweigert, das Gift wegzuweh Warum hob sie es auf? für meinen Vater? B Hofrat!"

(Fortsetzung folgt)

Section 1994

EIN GUTES NEUES JAHR

CITAL

Te 1994

1 4 175

1000

4 11 A 4 74

- - -

1000

1. F.

3. 2. 25 B

L 30

ार. उटक

wierless

Awasti

r Gene-

los (bis

c! Aviv)

ilm, dans

it belegt

Betriek

IAN ?

überall

Noch ten

be diesem with

of dem Flug- lines.

n un den

chil Jetz:

weichtet für

ager sprach-

e. Er fahrt

min war

district fall person

done to sect

en den

nem elec R

L CONT AN

etable and

The state of

新聞会 かん

WILL TO T

will will a

Fig. 1. o

thublich .

doch to

mehr und

la der

DOMEST!

Arre all

Se Low ...

a postució

Compacin.

Frau 1

designates last

See Sherr

Sential :

Ker History

1 18 July 1 18 1

1 h2cm !

WEIGHT.

क्षा है -

trick.

and Br

wh tie ...

MARKET AND

AC. 10.

UM TO

Boch ball

wieder A "

SEEDILE ....

washich.

wo drinker " : all

Support days Section

elle Aperci-

action be-

dan er

die klei-

# TH KENNE NUR DIE LOYALITAET GEGENUEBER OESTERREICH south the and being Pahrguste .....

Keine zusactzlichen Wiedergutmachungsleistungen vertretbar

in Wien, ZEEV BARTH

wie beu- te de leer bundeskanzier, enteilen Sie nun an der entreilen Sie nun an der Typern ab men die Beziehungen zwischen per licht- re- die bud Israel?

den deut Sing jen gabe.

Das habt

ner Zeit, als Fran Golda artige Beurteilung der Beziehun-

a, insbesondere der Be- guts, freundschaftliche Beziehun-化磁线 化精 were Zuerst est zu sasen.

er Herr Bundespräsident es für richtig halten. and mir kommen.

r wirtschaftlichen Bezie- sagen? zwischen unseren beiden

22 Ralins?

ch. Sie war so oft in lich, das werde ich auch nicht ch dass es gar nicht vertreten.

wort: Die Beziehungen wir uns der Sozialistisekontrolle was der unseren beiden Län- Leaders-Konferenz der Sozialisti- Antwort: Diese Auffassung reicher und die weisstussischen losten die Fürsorge braefische Stellen haben die nig an die Glanzeit der "Lower beiden Land gegenüber. Foundation benen die Fürsorge braefische Stellen haben die nig an die Glanzeit der "Lower beiden Land gegenüber. Foundation benen die Fürsorge braefische Stellen haben die East Side". some Michael State and vollkommen storungs schen internationale generative was vorstellung zusammen, dass jeellen Verkehr, starke in- ich erfahre, dass er bereit ist der Mensch, der judischer Ab- nationalismus und der internatio-() on the slie Beziehungen, es gibt zu kommen, wird eine offizielle stammung ist, a priori in ein 1 mil ich kenne eigentlich seinem politischen Sekretär ge- nem besonderen Staat gerät. Das Mensch und als solcher freue ich dass 2. die sowjetische Botschaft, Russlands hinter sich zu lassen, sche Tageszeitung von Bedeutung wandt: Bitte, die Sache aufzu- ist nicht so. Es gibt einen Zio mich über die Stellung, die die in Brüssel noch vor den judigreifen!")

Frage: In Israel ist man der ding-mission der Soziali- Ansicht, dass Oesterreich zuminn Internationale Israel be dest in moralischer Hinsicht die h internationale in Eucr Pflicht hat, zu Israel ein besonderes Verbilltnis zu unterhalten. als zo kurz, um Land und bei allem Streben nach guten gründlich kennen zu ler- Beziehungen zur arabischen Fre es nicht an der Zeit, Welt, die dadurch nicht beeinanch als österreichischer trächtigt werden sollen. Finden kanzler Israel zu besu- Sie diese Erwartungen Israels insbesondere der früheren Österwort: Des habe ich die reicher in Israel - berechtigt t zu tun. Ich habe das und wie stellen Sie sich dazu? ffentlich erklärt. Dies war Antwort: Ich halte eine der-

> Ministerpräsidentin war gen zwischen Staaten, wo der r damals überbrachte Ein- eine Staat dem anderen vorhabe ich positiv beant- schreibt, welche Art von Bezie-Es kommt jetzt, so gian- hungen er haben soll, für falsch. darauf an, festzustellen. Es kann nur die Beziehung zwiit diese Finladung weiter schen zwei Staaten auf Basis der denn könnte man einen absoluten Gleichheit und gegenim niichsten Jahr, viel- seitigen Respekts geben und es im Frühight, vereinbaren, kann niemand sich ein besone: Herr Bundeskanzler, deres Recht für besondere Beint es um die Besuche des ziehungen herausnehmen. Es gibt Staatsnräsidenten kein Recht in Israel eine beund des syrischen Mini- sondere Art von Beziehungen zu

es Herrn Ajubi? Und als gen ... und ich habe auch nie rage: Beabeichtigen Sie von offizieller Seite gehört, dass erstellung des Gleichge- man derartigen Auspruch uns eien Staaten u. können unsere tigt ist? Beziehungen so gestalten, wie wir

> inladeng an den ägypti- Frage: Oesterreich war zwar vor allem eines sehr gut dass lungnahmen im Nahen Osten, Präsidenten in diesen Tabesetzes Land, eber es besteht es auf jüdischer Seite eine starke insbesondere Ihrer Gespräche übernehmen, um ihre begrenzten ehen liess und dieser Bekein Zweidel darüber, dass ansat den Zweick, die Begerechnet die österreichischen
> en, die es zwischen unsen, die es zwischen unseluden in punkto WiedergutmaMir braucht man aber nicht zu
> nstättingsrischen Problems auch Blatt ist zweitelnischen Das den Ländern gibt, zwi- chung besonders benachteiligt erzählen, was man mitgemacht palästinensischen Problems auch Blatt ist zugleich jedoch dage"Sterreich und Agypten, sind Jetzt ist von einer Nothil- hat, denn diesbezüglich babe ich bei der PLO betrachtet?" | gen, diesen Juden grundsätzlich tensiver zu gestalten. Es fe in Höhe von 15.000 Schillin-doppelte Verfolgung erlitten. Antwort: Das kann ich nicht jede Hilfe zu verweigern. i dieser Gelegenheit auch gen die Rede. Das ist zwer kein nämlich einerseits infolge mei-sagen und ich glaube, dass das stührlichen Gesprächen hoher Betrag, doch mehr als ner Abstammung und anderer alles auch noch nicht so klar ist, n dem Layptischen Pri- die Höhe des Betrages interes- seits infolge meiner politischen wie man mancherorts glaubt. Ich weil auch ein so angesehenes sponnen hat, damit Einwande- dem Oberen Manhattan verlegt siert die Menschen die Art und Gesinnung. Ich kann es mir al- glaube, dass bei der kommen- und gut informiertes Blatt auf rer statt zu arbeiten, sich auf hat. Das 10stöckige Gebäude den in unmittelbarer Zo- Weise, wie diese Zahlungen vor so auszuchen. Ich bin primär den Konferenz auf arabischer attfindenden Besuch des sich gehen werden. Ob es dabei verfolgt worden wegen meiner Seite noch einiges zu klären sein hereinfällt. Wir hatten schon den zierung und Verpflegung bege- Leuchte der jiddischen weltlin Ministerpräsidenten be- viel bilrokratischen Kram gibt, politischen Gesinnung, viel frü- wird. Irgendwie glaube ich aber. handelt es sich um eine ob man es quasi als eine Ent- ber, ebe es in Oesterreich zu dass doch die Schaffung eine unglücklich fühlte. weil sie — wanderer nat den Usstenorit eine Wüstenorit eine Wüstenorit eine Wüstenorit ergeben liese. Das Ziel oder eber als milde Gabe. Was Abstimmung gekommen wäre, wendig ist, um den Palistinen — von "Nordafrikanern umringt en USA sozialistische Idean ver-

tschaftliche Möglichkei- es war nach dem Krieg auch gen Verwandten geschah . . . Ich finden. er Staaten sehr gute Be- Dazu kommt, dass Oesterreich in und was Syrien be aus dem Staatsvertrag grosse o gibt es, wie gesagt, Verpflichtungen gegenüber verschiedenen Staaten, vor allem gekommt, dass dem Be- genüber der Sowjetunion übers syrischen Ministerpre- nommen hat. Das sind Milliarspektaknläre Bedeutung denbeträge, die wir zu leisten resen wird, weil er mei- harten und es ist nun so, dass sens der erste Minister- wir in unserer Leistungsfähigkeit t eines arabischen Staa- Jusserst begretzt sind. Wir hader nach Oesterreich ben das getan, was wir tun konn-Wir haben sehr gute ten und was jetzt hier geplant igen zu Syrien, es gibt ist, ist ein gewisser Versuch eiisterreichische Bundes nes Härteausgleichs - wie man chörige als UN-Soldeten es nennt, ist eigentlich gleich-

schem Boden. Es wird gültig - und was hier geschieht iss auch Gelegenheit ge- geht gleich in die Hunderte Miler alle offenen Fragen lionen. Ich kann jedenfalls nicht den Standpunkt akzeptieren, dass Und in bezug auf die ein Land wie Oesterreich, dass ng Rabins? in den dreissiger Jahren viel zu leiden hatte, über seine Leiin Problem Fran Gol- stungsfähigkeit hinaus Opfer zu war ja sebr oft in bringen hat Das ist nicht mög-

g war, sie besonders zu. Frage: In der israelischen Oeffiziellen Besuch einzula- fentlichkeit begegnet man aus-I wir waren sehr freh, ländischen Wärdenträgern jüdisich hier sehr wohl ge- scher Abstammung mit einigem i. Was den gegenwärti- Unbehagen, weil man fürchtet, isterprasidenten beträfft, sie konnten versucht sein, ihre ich sehr froh, wenn er Objektivität und Neutralität allire eine Einladung nach zu sehr unter Beweis zu stellen, ch anzunehmen, Ich ha- notfalls auf Kosten Israels, Dies solche an ihn such in bezieht sich auf Dr. Henry Kis-



Bundeskunzler Bruno Kreisky Im Friihight zu offiziellem Besuch in Israel?

der eine grossartige Bewegung ebenso viele, die den Zionismus Problems andererseits. Wenn kann.

auch den Ministerpräsi gegenüber stellt. Wir sin mehr, nicht der Ansicht, dass dieses ren Weise wie bisher zu nähern. Rechtsertigung dafür, sie noch-Rabin nach Österreich in weler Hinsicht als alle an-Uobehagen rein sachlich berech- wird es ganz sieber nicht zum mals zu unterstützen, damit sie Antworts Es gibt viele Arten

von Unbehagen... Ich verstehe

keinem Vorschriften machen Ich anerkenne nur die morali-Ich bin andererseits dem Inter- für sie übernommen. Sozialistischen Internationale sen Influx von Sowjetjuden inhat Ich fühle mich ihr wie au- formiert war. deren sozialistischen Parteien

Frage: Wie beurteilen Sie beute, unter Berücksichtigung Ihrer Gespräche mit den verschieden-

cen in diesen Region?

unerlässlich. Einerseits die Aneres für mich noch deutlicher. dass, ohne sich dem Palästinen-

Frieden kommen.

vor allem die Verbesse- können Sie zu diesem Problem Ich kenne diese Dinge, ich ken- sern das Gefühl einer Identität war". Wo hatte sich diese Frau

und lasse mir auch auch von ken Ihnen für dieses Gespräch. Gesellschaft kommen kann, die "Lower East Side" von Man-

AUS DER JUEDISCHEN WELT

# Abenteurer schaffen eine neue Judenfrage

nismus, der Israel begründet hat, israelische Arbeiterpartei in der schen Körperschaften über die-

Inzwischen hat die beleische i verbunden, aber Loyalitäten an-Regierung ihre liberale Politik derer Art, wie man sie immer aufgegeben, und sie verlangt von wieder von Israel oder von zio- Ankömmlingen mit Laisser Pasnistischer Seite postuliert, akzep- sez ein Einreisevisum, das von tiere ich nicht und lehne sie ab. der Botschaft in Tel Aviv jedoch erteilt wird.

Jetzt kommt die Nachricht. dass einige hundert Sowjetjuden sten pahöstlichen Führern und Sie kommen aus Israel und auch anch in Berlin aufgetaucht sind. des gegenwärtigen nahöstlichen aus anderen europäischen Ländern. Diejenigen, die aus den baltischen Ländern stammen und Antwort: Ich beurzeile sie Deutsch beherrschen, erscheinen nicht allzu optimistisch und bin plötzlich als "Volksdemsche" schon froh, wenn es zu einer auf, und verschiedene sind schon Rubestellung kommt. Ich halte Mitglieder der jüdischen Gedie Lösung einiger Fragen für meinde geworden. Alle diese Schritte werden offensichtlich in kennung des Staates Israel durch der Hoffnung unternommen. Unist und vor allem für sehr viele die Araber und eine befriedigen. terstützungen seitens jüdischer Menschen dergestellt hat. Es gibt de Lösung des palästinensischen Körperschaften zu bekommen. Zn diesem Punkte schreibt die

micht als eine für alle Juden micht beides geschieht, wird es Londoner Zeitung "Jewish sidenten Ajubi in Wien? postulieren, das gibt es nicht! geltende nationale Lösung anse-nicht einmal eine Basis für Ko- Chronicle" in ihrem Leitertikel: n Zwecken dienen diese Des anerkenne ich nicht. Es gibt hen. Und all das entspringt einer existenz geben. Das ist mein "Soweit es um diese Entigranten ganz besonderen Einstellung, die Standpunkt. Jerzt, nachdem ich geht, ist ein reales Dilemma aufich persönlich nicht akzeptieren die Probleme besser kenne, ist getaucht. Sie erhielten bereits einmal von der jüdischen Welt Hilfe, um sich in Israel nieder-Frage: Aber Sie sind auch serproblem in einer ganz ande- zniassen. Besteht irgendeine können? Man kann nicht erwar-Frage: Aufgrund Ihrer Führ ten, dass der Joint oder Hias

Fall der Frau zitiert, die sich ben können.

agen? ne die Gestapo, ich weiss also zu gewähren. Es ist dabei nicht befunden? In Affula. Wer den Als die grossen Wellen ostträgt der "Forwerts" am Kopf
Antwort: Oesterreich war nicht was Verfolgung bedeutet, ich die Frage wichtig, ob alle PaOrt kennt, weiss genau. wie es jüdischer Einwanderer am Ende die Inschrift "Arbeiter aller Län-Es gibt hier beträchtli- nor ein besetztes Land, soudern weiss was meinen liebsten en lästinenser in diesem Staate Platz dort mit der "nordafrikanischen des 19. Jahrhunderts nach den der vereinigt Euch", obwohl er Mehrheit" bestellt ist und weiss. USA kamen, wählten sie als inhaltlich schon sehr wenig mit r haben zu einer Reihe ein weitgehend zerstörtes Land. lasse mir also gar nichts erzählen Herr Bundeskanzler, wir dan- wie leicht man dort in andere "Stätte ihrer Freiheit" zunächst Sozialismus zu tun hat.

Die ans Israel abgereisten So-; Auch die Redaktion des Jewish) den des Jiddischen) sehr an Bewjetjuden sind auf dem besten Chronicle müsste wissen, dass deutung. Eine hiesige Fernsehre-Wege, eine neue "Judenfrage" Affula nicht im Negew und nicht portage zeigte kürzlich, dass das in Europa zu schaffen. Wir hat- auf der Sinni-Halbinsel liegt und Viertel zum grossen Teil von ten bereits berichtet, dass sich dass Haifa innerhalb ganz kur- ulten noch heute nicht integrierauf Grund einer insgeheim wei. zer Zeit zu erreichen ist. Ge- ten alten Leuten bestimmt wird, ter gegebenen Parole Hunderte rade der Fall der Frau aus Af- die einen ausgesprochen armvon Sowjetjuden in Belgien zu- fula (ganz abgesehen davon, dass lichen Eindruck machen. Die sammengefunden hatten. Sie wa- es einer Frau ans der USSR fiddischen Zeitungen sind bis sche Gebote, die ich mir selber ren mit einem israelischen Lais- schlecht anstehen sollte "rassi- auf eine, den "Forwerts" eingeauf Grund meiner humanitären ser passez (nicht mit einem stische" Argumente zu gebrau gangen, und auch die Theater Chequers ergeben lassen, als singer ebenso wie auf Dr. Bruno Einstellung gebe und keine oop Pass) emgereist und zwei orga- einen der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen, die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit jüdischer nisationen die Caritas Catholics wähltes Beispiel zur Kritik der den Restaurants mit judischer nisationen die Restaurants der Restaurants die Restaurants die Rest

Aufgabe, sich überall gegen die- East Side". Auffällig waren zwei Dinge: se Abenieuerer zu wenden, die . Jetzt hat das Viertel einen len Zusammenarbeit durch eine 1. dass die Juden die Adresse den Namen Israels offensichtlich schweren Verlust erlitten, da der Les Mit wirtschaftliche Bezie- Einladung an ihm ergehen. (Zu besonderes Nahverhältnis zu ei- Gesinnung ein verbundener dieser Organisation kannten und nur benutzten, um die Grenzen "Forwerb", die einzige jiddi-

SO BEGANN ES

Ein wirklicher Anfang wird immer nur von wenigen, vielleicht nur von einem gemacht. (Mahatma Gandhi) Was der einzelne wird, verändert indirekt

alle. (Karl Jaspers: Vom Ursprung und Ziel

der Geschichte) Ein eniter Sommerabend. Der Hofastrologe schaut gerobuheitsmässie zum sterpenübersäten Firmament hinauf —

und reibt sich die Augen. Ist er etwa vom Wein benommen? Ein Stern, den er noch nie bisher gesehen hat, fliegt über den Himmel. Und wie er fliegt! In einem weitgespannter Kreis, dabei immer grösser werdend und stärker glitzernd. Kein Astronom erwähnt einen solchen Stern, doch eine alte Prophezeiung besagt, dass in diesem Lande ein Junge ge-

boren werden wird, dessen Macht als Urheber neuartiger ldeen weiter reichen wird als die aller anderen Könige. Schon am Morgen darauf warnt er den König. Die Sterne verkunden, was geschehen wird, doch nicht wann. Es kann schon morgen sein oder erst nach Jahren. Der König lacht. Du kannst mir gratulieren. Was sich ereignen soll. hat sich schon ereignet. In dieser Nacht wurde der Thronfolger geboren, der mit dem Beistand der Götter ein voch mächtigerer Herrscher sein wird als ich es bin."

In dieser Nacht war auch Terachs dritter Sohn zur Welt

ескоттев. Аргат. Abrams Bemühen, hinter der Vielheit die alles jenkende Finheit zu erkennen, zeigte sich schon beim Knaben. Stundenlang konnte er den Himmel betrachten. Am Tag die Sonne und den Wolkenzug, an den Abenden die sich periodisch verändernde Form des Mondes und die stets gleichbleibenden Figuren der Sternbüder. Warum wandern um aus ihren Gruppen und ordnen sich anders? Wer oder was bestimmt das? Den Vater verdrossen die Hirngespinste seines Sohnes, "Der wird uns noch manchen Knumer bereiten", brummte er. Die Mutter beschwichtigte, "nicht alle Kinder sind gleichgeartet. Vielleicht wird der Name unseres Abram in einer uns unvorstellbar fernen Zukunft noch mit Ehrfurcht und Verehrung genannt werden".

Ferner muss klar gestellt wer- [(Auflage 60 bis 70 000) ihre Re-Zu dieser Einstellung kommt den, wer hier im Lande die Fä- daktionsräume vom East Broad-Jewish Chronicle wahrscheinlich, den zu Hilfsorganisationen ge- way (an d. Lower East Side) nach Marchen von dieser Emigration Roisen mit Aussicht auf Finan- des "Forwerts" war noch eine

EAST SIDE"

hattan. Ebenso wie das Viertel Die Zeitung ist als einziges Yorkville an der 86. Str. (Bast) jiddisches Tageblatt übrig geblielange Zeit rein deutsch war, ben, das seit 35 Jahren von Shiherrschie an der Lower East Side mon Weber geleitet wird, und in liddisch vor. Dort erschieben dem auch führende israelische iiddische Zeitungen und dort Politiker zu Wort kommen. In spressen jiddische Theater wie den ersten Jahrzehnten seines

angesichts der Zerstreuung der deutung im jüdischen New York Juden und der Auflösung der ist in unaufhaltsamem Rückgang itidischen Substanz (Verschwin- begriffen,

chen Kultur, nach der die Ein-

pflanzt batten. Auch heute noch

Pilze nach dem Regen hervor.

Bestehens war der Forwerts nicht gerade prozionistisch, aber heute ler und Proletarier bestimmten tritt er bei jeder Gelegenheit für das Bild der ärmlichen Strassen Israel ein und berichtet ausführder Lower East Side, aus der lich (auch mit Hilfe eigener auch Barbra Streisand kommt. Korrespondenten im Lande) über Im Laufe der Zeit kamen wei- die Vorgänge und die politische tere jüdische Viertel in Brooklyn Entwicklung im jüdischen Staat.

und Bronx hinzu. Die ultra-or- Wunsch zu Rationalisierung thodoxen Juden liessen sich im und Modernisierung haben den Viertel Williamsburg von Brook- "Forwerts" und die mit ihm lvn nieder, wo noch heute der verbundene Organisation "Arbei-Rabbi von Szatmar über sie "re- terring" (die als Gewerkschaft giert". Die "moderneren" ver- begann, heute jedoch in erster streunen sich auf alle Teile von Linie ein gemeinnütziger Versi-Manhattan und dann auf das cherungsorden ist) zum Umzug .neueste" Viertel Queens. Die veranlasst. Die Zeitung wird nach Hitler nach den USA ge- weiter bestehen, und gie kann kommenen Juden ans Deutsch- sich immer roch auf einen gewisland liessen sich zuerst im Nor- sen Leserkreis stützen (har busden von Manhattan, im Viertel serdem eine florierende private "Washington Heights" und spä- jiddische Rundfunkstation zur ter in \_Forrest Hills" in Queens Verfügung) - aber die Lower East Side ist um ein Wahrzei-Die Lower East Side verlor chen ärmer geworden. Ihre Be-

ST **Fikwa** Rischop 2333. — 101. -

er, Jel-653333. 3, Haifa uzı Id. asie Telteitr. 13, hr abds, r. Warts. 256 (Du 223. Ha 24:228. ar m 63 HER BEND ER,

274

Take CE

3:

Et.

Į**YŽ**Y.

EEEger

CNG

# Stuttgart

gruesst seine frueheren juedischen Mitbuerger in aller Welt und wuenscht ihnen aufrichtig ein glueckliches neues Jahr.

DER OBERBUERGERMEISTER

(Full said and

.

# Nixon, sein Ruecktritt und die Reaktionen

Was in bezng auf die letzten Momente von Richard Nixons \offentlichem Leben so traurig timmte, war, dass er seinen Lande des richtige Wort und die rwartete. Er liess klar erkennen, Wirklichkeit zu entfliehen.

gerung war bestimmt beabsich- "nicht-angeklagten Mitverschwo- tet.

die grosse Mehrheit des Kongres- ausserdem ist es juristisch mög- Juni 1972, das Präsident Nixon ses und das Land sich dahinge- lich, dass Einzelpersonen gegen nufgrund des Urteils des Oberhend entschieden hatte, dass er Nixon Privatklagen anstrengen grosse Verbrechen und Vergehen können. begangen hat. Staatdessen verfassungsmässigen Prozess zu ent- die genau das Gegenteil von tergate-Einbruch Nixon alles suchte er den grossartigen verwerten, durch den das Land so- dem taten, was sie schrieben und wusste und Anweisungen gab, die eben in so edler Weise gegan- deshalb die Konsequenzen tragen Angelegenheit zu vertuschen and

tors Anthony Lewis von der "New York Times", der geachtesten Zeitung der Vereinigten se von praktisch allen Leitartiktern und Kommentatoren des Landes, ohne Unterschied der berühmten Alger Hiss-Fall, der Parteizugehörigkeit, wiederholt.

erwartste nicht, einen gebrochenen und um Mitleid flehenden Präsidenten auf dem Fernschschirm zu sehen, der schliesslich und endlich vor weniger als zwei Jahren mit grosser Mehrheit zum zweiten Mal gewählt wurde und beachtliche aussenpolitische Erfolge aufzuweisen hatte. Aber es se schwere Fehler begangen habe lands schuf, solke der Bagdad- be, dem Pukt beizutreten. und deshalb um Nachsicht und Pakt eine besonders wichtige Indirekt wurde jedoch eine CENTO-Staaten in Washington im Nahen Osten jetzt volle Kas-Verzeihung bitte. Da es zum Rolle spielen. Die Länder des Verbindung zum Pakt geschaf- oder London und beraten über sen, um ihren Rüstungsehrgeiz del für Frankreich eine politische anführen. nordamerikanischen Volkschn-Bagdad-Paktes sollten sich di- fen, weil Jordanien und Irak militärische Aktionen, zu denen auch in Frankreich voll zu berakter gehört, einen geschlagenen rekt um die Südgrenze Russlands (in beiden Ländern regierten An- in Wirklichkeit keiner der betref- friedigen. Nach der kürzlichen Gegner fair zu behandeln, ware "herumlegen" und den Sowjets gehörige der haschemitischen fenden Staaten bereit ist. Dann Aufhebung des vor dem Juniman auch in diesem Falle bereit jeden Vorstoss nach Süden un- Dynastie) eine "Arabische trifft sich der Ministerrat der krieg von 1967 eingeführten Wafgewesen, den von der Höhe sei- möglich machen. der fast zweihundertjährigen Ge- an sehr umkämpften Paktes sehr

Aber Richard Nixon, "ein der Verbündeten dem irakischen Mann ohne Klasse", wie ihm einst von Präsident Kennedy bescheinigt wurde, blieb auch in seiner schwersen Stunde so verschlagen wie er immer war. Nur ein Geständnis. Die Amerikaner mit den Austritt des Irak aus tes weiter betrieben, aber von hätte sein können, hätte sein können, hätte ihm und beschein dem irakischen Militärregime under Stelle der Haschemiten Bezahlung des Generalsekretärs Auch im NATO-Bereich können. Stuhl für dies Generalsekretärs ter Prankrichs Weizen zur Blüte en schuldig, Alberta verunteilt. Die Geschworenen den s den ihm noch manche schlaflose staurativen Kräfte im Nahen Nacht und manches operwartete Osten gegen die kommunistische Ereignis bringen.

sache ist, dass seine juristische die Engländer waren in allen Lage noch ungeklärt ist. Der te- militärischen Fragen die wichtig- Mitgliedern des Paktes (USA Ostens geworden, und die traupublikanische Bundes-Senator Ed. sten Berater der Paktstaaten. im Bundes-Senat und der erste, Vertrag auch durch arabische Stunde der Auseinandersetzung die der Realität gegenüber nicht der schon vor neun Monaten Staaten erweitern, und im Jah- mit Indien nicht geholfen ha- standhielten. Nixons Rücktritt vorschlug, hat- re 1955 besuchte der Chef des ben. te einen Gesetzesentwurf vorbe- britischen Generalstabes Amreitet, dass der Kongress dem man, um mit König Hussein und abgetretenen Präsidenten Immu- der Regierung von Haza Majali nität gegen jeglichen, weiteren über den Auschluss Jordaniens gerichtlichen Schritte gewährt, an den Pakt zu verhandeln. Ra-Nachdem Nixon das nicht tat. scharf gegen diese Absicht, ein zog Brooke seinen Antrag zu- wahrer Volksaufstand brach in rück und es ist zweifelhaft, ob den Städten Jordaniens aus er von einem anderen Volksver- mit dem Erfolge, dass Haza Ma-

in den USA, ROLF SIMON

ret" im Watergate-Fall bezeich-Er konnte sich nicht selber nete. Auch dieser Status kann dazu bringen, zu erwähnen, dass noch eine Änderung erfahren und das berühmte Tonband vom 23.

genen Ratschläge handelt.

licht, bezog er sich auch auf den reicht seinen Rücktritt ein.

Erlösung verweigerte, die es er- treter wieder aufgenommen wird. den famlen Fehler, den ein Man-

ren, aber ob er das überhaupt vor walt nicht den wirklichen Tatbeeiner Verurteilung Nixons tun stand unterbreitet." Den einzigen Grund, den er kann, ist rechtlich noch nicht ge- Jedoch auch Nixon beging Jer für seinen Rücktritt von der klärt. Andererseits ist Richard fatalen Fehler, denn er hatte sei-Präsidentschaft angab, war, er Nixon jetzt ein gewöhnlicher nem Rechtsbeistand James D. St. habe seine "politische Grundla- Staatsbürger und wenn die ande- Clair, der ihn vor dem Obersten ge" verloren. Die Unwissenden ren Angeklagten in den noch Bundesgericht in der Angelegenkönnten also denken, dass ihn, schwebenden Watergate-Prozes- heit der Tonbänder in Zusamwie es in einem parlamentari- sen ihn als Zeugen fordern, muss menhang mit den präsidentiellen schen System eben ist, die ge- er erscheinen. Ebenfalls besteht Priviligien und vor dem Juristisetzgebende Körperschaft wegen noch immer die Verfügung des schen Ausschuss des Repräsen-Politik oder parteipolitischer Obersten Schöffengerichts in Wa- tantenhaus betreffs des "Im-Differenzen zum Abtreten go-shington, die den damais noch peuchment" vertrat, nicht den zwongen hat. Diese Schlussfol- amtierenden Präsienten Nixon als wirkichen Tatbestand unterbrei-Der wirkliche Tatbestand wa

ter Sirica übergeben must and aus dem ersichtlich ist. dass be-Wie so viele andere Politiker, reits sechs Tage nach dem Wamussten, muss auch Nixon die die polizeillehen und gerichtlibittere Lehre ziehen, dass man chen Untersuchungen zu behin-Diese Worte des Kommenta-nicht ungestraft gegen seine ei-ors Anthony Lewis von der genen Ratschläge handelt. des schliesslich erfuhr, stellte er es widersprüchliche Aussagen. Staaten, wurde in ähnlicher Wei- Crises" (Sechs Krisen), noch vor entweder macht Nixon den in nes Arztes "nur durch ein Wun-

ihm den grossen Sprung nach Alger Hiss, zur Zeit in Frank- Clemente besuchte, als guter Das nordamerikanische Volk oben ermöglichte. Er schrieb dazu reich lebend, gab nach dem Rück. Dinge und ohne sichtbare träge für rund acht Milliarden politik, die von den Gaullisten "Hiss, selber ein Anwalt, beging tritt eine schriftliche Erklärung Schmerzen.

tab: "Jetzt kann eine neue Ara der Gerechtigkeit in unserem Lande beginnen, die niemand ehr begrüsst als ich."

las, Gattin des Schauspielers Mel- hen Osten anfgehoben. Wohl kei- doppeln. Tricky Dick" einbrachte.

gelogen hat."

#### WIE KRANK IST NIXON WIRKLICH?

# Amerikas Verteidigungsbuendnisse zerbroeckeln (111)

secks Umklammerung Russ.

die Initiative für die Sammlung Bagdad abgesetzt und ihre Füh- Wenn die Amerikaner das Geld für Frankreichs Waffenschm zu lassen.

Aber Richard Nixon, wein der Verbündeten dem irakischen rer blutig ausgerottet wurden. für diese Projekte und für die den nur profitabel werden.

mit Grossbritannien, mit dem Die erste ihn bedrückende Tat- Nuri eng befreundet war, und

wenn er seine Schuld zugibt. dikale Elemente protestierten

שנה מוכה וחתיכה פוכה

allen Freunden und Klienten

Kosmetik- und Pediküre-Salon MIRIAM ECKSTEIN Tel Aviv, Arlosoroff 54 ...........

In der Reihe der Verteidi- jali zurücktreten musste: Das fol- den auch heute CENTO-Tagunerwartete einen Politiker, der of- gungsbündnisse, die der ameri- gende Kabinett beruhigte die gen statt, die jedes Mal hochfen zugibt, dass er in seinem ei- kanische Acssenminister Dulles Bevölkerung mit dem Verspre- trabende Communiques veröfchen, dass keine Absicht fentlichen Znerst treffen sich

Er wurde später durch den "containment" gegenüber den 350 neue Maschinen beschaffen. Der Gerichtsvorsitzende Luther Memphis (Teunessee) ersch "Cento-Pakt" ersetzt, dem wei-Russen geglaubt, aber die Wirksteinen der Russen geglaubt, aber die Russen geglaubt der Russen geglaubt de Gefahr zusammenfassen. Im England und die USA als asso entschieden. Vordergrunde stand das Bündnis zuerte" Mitglieder die USA an- Aus dem einst lammfromgehörten. Die Bedeutung dieses men Irak unter Nori ist einer der Paktes ist ganz gering geworden. radikalsten und am meisten Mos-Pakistan steht den westlichen kau-treuen Staaten des Nahen and England) sehr kritisch ge- rigen unbeachteten Sitzungen der ward Brooke, der einzige Neger | England und Nuri wollten den genüber, weil sie ihm in der CENTO erinnern nur an Plane.

In regelmässiger Folge fin-

Rekord-Verteidigungs-Budget der USA

Die Senatoren werden in der Gelder zukommen zu lassen.

Der amerikanische Kongress zweiten Wochenhäute ferner hat über ein neues Rekordver-jüber einen Auslandchilfe-Kredit teidigungs-Budget in der Höhe in der Höhe von 2.5 Milliarden von 82.6 Milliarden Dollar zu Dollar abzustimmen haben. Von entscheiden. Die Rekordhöhe dieser Summe sind 550 Milwurde trotz Streichungen in der lionen für Israel benimmt wäh. Höhe von 4.4 Milliarden Dollar rend Aegypten 250 Millionen vom urspringlichen Regie Dolfar zukommen soll. in ei-rungsentwurf erreicht. Dabei nem speziellen Nahost-Fonds wurde insbesondere die Militär-sollen 150 Millionen Dollar anhilfe für Südvietnam reduziert gehäutt werden, wobei nach

andert.

Ein Entwicklungskredit für B-I- Ansicht politischer Beobachter Bomber blieb hingegen unver- un die Möglichkeit gedacht wird, Syrien aus diesem Fonds

# Die franzoesische Ruestungsindustrie NG MIT TAMAR verzeichnet Grosserfolge

Mit dem Öffnen des ausserst kaufkräftigen Nahostmarktes für seine Rüstungsindustrie aut

vergrösserie

die leitenden Militärs der Ölkrise haben alte Stammkunden Export angekurbelt werden.

ULPAN AKIBA, Natania Zentrum zur Erlernung der hebräischen Sprache, Israel-

der Serie)

(Dritter und letzter Artikel

Der neue Präsident Gerald dant niemals machen soll - er vyn Douglas, die im Jahr 1950 ner vermutet hinter diesem Ent- Mit hoher politischer Moral Einflussmöglichkeiten. dass er sich nicht geändert hat. Ford kann ihm Amnestie gewäh- hatte seinem eigenen Rechtsan- von Nixon in Kalifornien im scheid rein philantropische Über- liegt solcher Exporteifer ständig im Nahen Osten erlanbt igs Kampf um einen Senausitz ge- legungen der Herren in Paris, Zu- in Konflikt — daher auch die nungen auf politische Pre schlagen wurde, meinte, dass es erst brauchte es Agyptens Staats- Diskretion der französischen Ver- ebenso etwa in Südafnik besser gewesen ware, das "Im- prasident Sadat, der die Franzo- antwortlichen --, wirtschaftlich Südamerika des feither geg peachment"-Verfahren im Kongress ganz zu Ende zu führen. Lächerlichkeit preisgab, indem die erwarteten zwölf Milliarden Staaten war. Es war jener Wahlkampf, bei er öffentlich erklärte, dass trotz, an Aufträgen leisten ihren Beidem Nixon seine Gegnerin, eine heltigster französischer Dementrag zur Minderung des Oldewonderbare Fran, im wahrsten tis auf entsprechende israelische fizits. Immerhin muss Frankreich Sinn des Wortes mit den niedrig Meldungen, eben doch libysche in diesem Jahr mit einem Hansten Mitteln zur Strecke brachte, Mirage-Kampfilugzeuge im letz- delsdefizit von 25 Milliarden

eingesetzt worden waren. Dann stungslieferungen fiele es wesentwegen Watergate hatte: "Ich Schwierigkeiten, sodass Frank- ware es möglicherweise schon; glaubte ihm damais, aber die reichs grösste Exportindustrie geschehen. So ist auch verständkurzlichen Enthüllungen haben das Defizit nicht nur nicht dek- lich, wenn Giscard d'Estaing seimich davon überzeugt, dass er ken konnte, sondern gar noch ne anfängliche Reserve gegenüber den Rüstungsexporten nun

Auf der anderen Seite zühlt Frankreichs Regierung deutlich 270 000 Beschäftigte, die in den zu verstehen gegeben, dass sie ihr nächsten Monaten, wenn nicht des früheren amerikanischen ganzes Vertrauen in diese steckt. Jahren, nun nicht mehr um ihren Präsidenten Richard Nixon gibt Die Folgen sind klar: ein stiller Arbeitsplatz zu fürchten brauseiner Präsidentschaft veröffent- halt bekannt oder er, St. Clair, der" wieder genesen kann, be- Aufheben setzt Frankreichs Ru- gewichtiges Problem weniger. se und Kredite können zw schrieb ihn einer seiner früheren stungsindustrie zum erfolgreich-; Nicht unverdient erntet Frank- gig weren, wenn es um pol Mitarbeiter, der ihn in San sten Jahr ihrer Geschichte an reich damit jetzt die Früchte und wirtschaftliche Gegen Hatte sie schon 1973 Exportauf- einer systematischen Rüstungs- gen gehen soll. Franc bereingeholt, so wird sie; konsequent ausgebaut wurde. gar nicht mehr so sich in diesem Jahr alle Rekorde bre- Frankreichs Armee sollte von Frankreichs starke Positichen. Volle zwölf Miliarden Auslandslieferungen möglichst Rüstungslieferant in jede: werden an Auslandsaufträge er- vollständig unabhängig werden, sicht Einfluss garantiert. wartet. Und das braucht nicht Vom Schlesspulver bis zu den die Ölfänder, aber auch alles zu sein, denn das Vertei- Atombomben sollte Frankreich ren Flugzeugauftrag anbie digungsministerium zeigt keine nicht eventuell auf den guten NATO-Länder. wissen, wi Neigung, volles Licht auf seine Willen und die Bedingungen des Frankreich von der Vollh-Aktivitäten im Halbschatten von grossen Bruders Amerika unge- ligung seiner Rüstungsin

hatte sein können, hätte ihm und sie den lagungen des ver Amerikaner war damit zerrissen. Plänen ausgezogen als er die Chancen aus. Die vier NATO- wurde wegen der Verletzung eiseiner Familie Ruhe bis an sein trages und waren dann "assoumd die Russen begrüssten onlebensende bedeutet. Die vielleicht fünfzig Worte, die er nicht
über seine Lippen brachte, werüber seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
Er wurde waren dann "assoumd die Russen begrüssten onanderen Pakte und auch die
verblümt den Zerfall des Bagdete und hatte an die Politik des
iber seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer

über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte, wer
über seine Lippen brachte

Die neue französische Regie- Markt dreieinhalb Milliarden Angelegenheit. Der jest rung hat vor wenigen Wochen Dollar wert, bei Nachbestellun- stritten erreichte drine Frau Helen Gahagan Doug- ihr Waffenembargo für den Na- gen könnte er sich noch ver- der Weltrangliste der I

was ihm dabei den Beinamen ten Krieg auf ägyptischer Seite Franc rechnen. Ohne die Rü- Staat gefördert, regelrechte Der Reverend John Huffman, kam die ernorme Erhöhung der lich grösser aus und wäre wohl Westen von Paris statt. E Pfarrer der Presbyterianischen Ölpreise, die Frankreichs Aus- nicht so leicht durch Auslands- fizieller Katalog des Ve Kirche in Key Biscayne, Florida, senhandelsdefizit in astronomi- kredite zu stopfen. Mit anderen gungsministeriums der voriges Jahr zu Ostern mit sche Höhen aufschnellen liess. Worten, um die augenblicklich für alles Gerät die Preise Präsident Nixon ein vertrauli- Als Folge dieses Ölpreis-Booms noch gegebene Stabilität des in Fachzeitschriften rühme ches Gespräch in der Sakristei kam die Automobilindustrie in Francs auf den Deviseamärkten zeigen die Treffsicherheit

aufzugeben scheint. Rüstungsindustrie rund grenze Boom ist seit einigen Monaten in chen. Für die Regierung ist das Doch uie eigentlichen Ver In seiner Autobiographie "Six seinerseits Nixon ein Ultimatum: Während er nach Auskunft sei- Frankreichs diskretestem Gewer- in der jetzigen unsicheren Kon- verhandlungen finden abse be ausgebrochen. Ohne grosses junktursituation immerhin ein grossen Öffentlichkeit statt

Politik und Wirtschaft fallen zu wiesen sein. Um kostspielige abhängig ist. So wollen d Nenentwicklungen finanziell er- Paktstaaten mit ihrem Flu

Zunächst ist der Waffenhan- NATO-Militärorganisation

porteure bietet seine por

zosen ihren Rüstungsexpor schäft. Alljährlich finden

über d

näher an die bisher verset

## Laechelnd das Todesurteil quittiert

Union" bildeten und eng zu- CENTO - meist in Teheran -, fenembargos für den Nahen! Ein Gericht in Atlanta (US-, vember als Termin der Hi ner Macht gestützten Präsiden-ten, ein einmaliges Ereignis in Schaffung dieses von Anfang der Pläne nahmen jedoch am hen Fragen wie Bau von Eisen-der fast zweihundertiährigen Ge-ten, ein einmaliges Ereignis in Schaffung dieses von Anfang der Mutter nes hen Stuhl. Der Verurteil Lieferanten herantreten können, wegen Ermordung der Mutter nes klärte vor dem Gericht. haschemitische Dynastie in lung von Telefonverbindungen. Der neue Rüstungswettlauf kann Pastors und Bürgerrechtskämp- Name ist Diener Jacob. Ich schichte des Landes, in Frieden vorsichtig vor. Sie überliessen haschematische Dynastie in lung von Leieronverondungen. Der neue Kastungsweitung werten von Gott, meinem Van die Luther King zum de von Gott, meinem Van de von Gott, meinem de von Gott, Tode durch d. elektrischen Stuhl Herrn, hierher befohlen."

Martin Luther King, war April 1968 von einem Weist

Abteilung für

Alberta Kings Sohn.

Etziehungsand Kulturministerium



Mitte Oktober beginnen folgende Kurse:

- Recutschreibung 4 Wochen
- 2. Gesprochenes Arabisch für Anfänger 3 Wochen

3. Hebräisch für Anfänger - 3 Wochen

Intensive Lehrmethode \* Kleine Gruppen \* 5-6 Unterrichtsstunden täglich \* Gesellschaftliche und kulturelle Tätigkeit Die Kurse werden zu bescheidenen Internatsbedingungen abgehalten \* Bewohner von Natania und Umgebung werden auch als Externschüle

Nähere Einzelheiten: Ulpan Akiba Natania, Chawazelet Hascharon, Tel-

Mittwoch, 25. 9. 1974

für die Frau

Von MARIANNE

عكذا مند لذجا

Milliarden Angeligentel L Techecuclium or the real

ther Moral Ford Samples EGEGNUNG idether Moral Formaniones exciter standing in the Comm vorstellbar, dass Moetthat such the new 22 3 apoaloth in andere (Fuhmisschen Vet die die Rände übergegangen ist. dich. Denn te danger Hapoaloth und neus die Suesse der Politik tätig. Milliarden St. utrennbarer Begriff. Beba, ten bemerkte ich, dass Journali-) Lehrerinnen, auf gleicher Aussincm H.m. wom mutterlichen zum schen. Heute und hier möchte für Kinder. Solche und ähnliche es sie wohl nicht so schnell Film williarder: "July vom mutterlichen zum schen. rieute und mer moone; im Kinder. Sonen ab- langweilen wird wie alles, was hilliarder: "July ütterlichen Bild wandelte, ich mit der Presse — mit der "Diskriminierungen" müssen ab- langweilen wird wie alles, was Done die Riiwhen wohl: West on Mode unterworfen Getflitte de

apple verstand

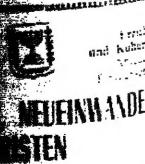
Course Copen-

devaine ve

exporten num Seite rabbt #13m. ? ALC: N tecidie in den weng rate enete um ihrer Einetten beste the same in the Princite Risk men **製作して成立** 

W. 25 .... Mi de des Kintan ויים ברובו Perdel! Wattenhan meiner Karriere war ich hörde und kein Gesetz hat ihr

Ast Money derechte her Kipe /detected " Careta and the Diskon an Cour. wir-Barrieten toban for Mateur." Valetann' !! 2007



Amanur! 3 Noches

internal ...

md 7.05 Morgenklänge;

s Hebraisch; 11.15 oVn söhnungstage (Amikam Gure- im Studio; (auch 00.10).

**DONNERSTAG. 26.6.1974** 

· Ргостания А: 20.05 "Und sie schritten von bräisch; 7.35 Lieder Ra- nieorchesters - Bach: Konzert vantinismus und Unterhaltung -13 15 Mein Land - Chan für vier Klaviere (Bracha Eden, Filmindustrie in Israel. ahl; 8.55 Namen und Alexaner Tamir, Arie Vardi und In der Nacht zwischen den in den Nachrichten; — Milka Schmerling-Lax); Mozart Nachrichtensendungen — leichte lik 5. eder der militärischen Symphonie Nr. 40, Dirigent Lu- Musik. Lieder, Chansons hungstruppen; 10.05 Für kas Foss; Paul Ben-Haim:

> Ein kurzes Gedicht. Programm B:

lehuda Halevi 67, Tel. 612474.

Sender H: 20.00 Nachrichten; 20.05 "Die 99. Tel. 794434.

Militärsender : 20.05 Lieder des geliebten Ministerpräsidenten an Erfolg zu Erfolg"; 20.05 Reci- Landes; 21.05 Glaube der Kämpterbliebenen der Gefalle- tation aus der Bibel; 21.05 An- fer; 22.05 und 23.05 Heute thologie über Kämpfer in der abend - direkte Uebertragning Schlacht - in Literatur, Lied u. mit, Josef Lapid; 23.45 Vortrag ische Uhr; 6.59 Eine Mi- men des Jerusalemer Sympho- gen vom Pestival Zfat - Le-

Fernseliprogramm:

20.30 Nachrichten in arabi-nerstag bis 21 Uhr: Hanassi 33. tagsüber); Dr. Marc Dona, Ha rogramm mit Schlomo Ronly-Riklis; 23.05 Ein Jahr scher Sprache; 21.00 Nachrich- Tel. 87312. 3.05 Chansons und Me- nach Beginn des Jom Kippur- ten in bebräischer Sprache; 21.10 Jerusalem: Mittwoch 19.00-- 14.05 Siehe Pro- Krieges (Wiederholung); 00.10 Programm zum Ausgang des 22.00 Uhr: Salach A-Din, Tel. Aviv, Fel. 101, Gusch Dan, fel 21.05 Programm zum Anden- Krieges; 22.40 Tagesabschnitt - Uhr: Jafo 110. Tel. 224021. allgemeiner u. Kinderarzt, Iel 12.05 Nachrichtenjour- ken an Josef Sarig s.A., der im Nachrichten.

Wenn wir das nicht durchse

siebzigjähriger Mann . . ."

won der Anzahl der Le-Tami genannt, von da ab bin Von akuter Bedeutung ist heutre gezeichnet, unge ich Tamar, Betonung auf der te der Dienst beim Mischmar Essie, dass ihre Unrast, ihr Nichtkt. Beba, die Mutter der
kt. Beba, die Mutter der
k Women war und ist Pio- mer anonym bleiben, so habe ich Frage bereits an die zuständigen wollen diesen Eindruck hervordie Frau, die aus dem mir mein Leben vorgestellt. Zustellen gewandt: Jede junge gerufen haben muss. Sie ist stänteln ausdrücken kann, mit menwälzenden aus dem mit der anonym bleiben, so habe ich Frage bereits an die zuständigen wollen diesen Eindruck hervordiberzeugenden filmischen Mit- der total mechanisierten Welt Jude ist, als einen Filmschaffenteln ausdrücken kann. kam, mit mawelzenden erst dachte ich es mir als Lebens- Fran soll. falls sie es will, ge- dig auf der Suche nach Neuem und unbegrenztem Ar- ideal Matrose zu werden, aber nau so mit der Waffe Dienst tun, "Ich weiss weniger und weniger Satire, die auf Science fiction- gruppe, denen er sich zuerst Ein sehenswerter Film. E.B. atz. Tamar Eshel, seit damals war ich wirklich noch zumindest an der Heimatfront über mehr und mehr ...". sagte Generalsekretärin der sehr jung..." Ihre Ausbildung - wie Männer gleichen Alters sie.

#### Lady's Night im Hilton Tel Aviv

Saure Wochen... frohe Feste... richtigen. stimmungsvollen Auf- roe, der nach einer harmlosen auf. Ein neuer Wind soll Mittleren Ostens. Im zweiten Die Feste sind eine sehwere Be- takt. Während des Diners, in ge- Magen-Operation im Jahre 1973 lastung der Hausfrauen, eine pflegtester Atmosphäre - wie eingefroren wurde, wird von ar Eshel, Mutter von zwei, wegs, auf Posten: Erstellung von senen Töchtern — ihr Bibliotheken für das Heer in der der Light ich unter Beweis ohne an die zugehörige Arbeit dert Jahre später wieder aufge- Allen mit einer Fülle brisanter war unser Botschafter in westlichen Wüste. Organisation stellt. Einmal sich als Königin denken zu mössen — gibt es taut und findet sich hilflos und satirischer Sequenzen angereim, später in Kanada und der illegalen Einwanderung aus fühlen." ist d. Slogan, mit dem kleine Aufmerksamkeiten, — erstaumt in ein totalitär be- chert, in denen er Politik, Litem, später in Kanada und, der illegalen Einwanderung aus Hilton Tel Aviv seine LADY'S kleine Geschenke erhalten fie herrschtes Amerika versetzt (Antraur. Sex und alle nur denkteine Fraur, sowohl äusserlischen Ländern, das waren nur lischen Ländern den Sonntag abend ist "Damen- sik zieht eine Minimodenschau Land, auf jedem Posten spricht Tamar davon, was sie wahl". Man kann sich selbst ver- bekannter Häuser vorbei. könnte. Das blonde Haar suf direm mesten Posten errei- wilhnen. - viel besser sich vom Lady's Night ist für Hotelesmanulichen Begleiter verwöhnen ste, Touristen und Israelis gleim Aband . in hwarz gemusterten Che- Emanzipation. Schwangerschafts. King Solomon-Saal. Eine Blume keiner Devisen, am sich als verleid mit weisser Perlen- unterbrechungen gehen einzig beim Entree überreicht gibt den wöhnter Gast zu fühlen.

## Neu auf dem Markt

OSEM hat zwei nene Produk-| aufwarten. Plötzlich hereinge- nig Hussein. Dabei wurde Jor- kannt. Damit war insbesondere Saba: Kol Nidre 6.20. Donners-Todesurtell ige im Britischen Heer. In Israel sind erwa 600 000 te auf den hiesigen Markt und schneite Gäste, — vod das danien aufgefordert, auf seinen Agypten von seiner früheren tag morgen 8.00. orm, — "Palestine" stand Franen Mitglieder der Moetzet zum Export gebracht: Pan Cakes kommt ja in diesen Feiertagswo- vorgestrigen Beschluss einer Haltung abgerückt, da es bisher m Bandchen an meiner Hapoaloth, dieser Mammulhor- und Bliutzes. Beide Osem-Pro- chen öfter vor - können die Nichtteilnahme an der Genfer König Hussein die Vertrenungsm sengenen an menter, risponent, dieser Maninumor- dus Bullet Sind Man versierte Hausfrau nicht mehr in Nahostfriedenskonferenz zurück- rechte für die in seinem König- Donnerstag morgen 8.00. Jiskor Verlegenheit bringen. In kürze- zukommen, Jordanien batte die- reich ansässigen Palästinen- 10.30. Predigt. Mincha 4.30. ck das Lokalbiatt las nen, davon eine Million Kinder verlangt... und schon kann man ster Zeit, während das Kaffee- sen Entscheid als Reaktion auf ser zuerkannt hatte. ...Al Achram' stand es auf der ersten und Jugendliche im Lernpro- den Teig auf die Pfanne legen wasser kocht kann ein heisses, die Beschlüsse des syrisch-ägyp- vertrat weiter die Ansicht. Jor-Soldatin in Uniform aus zess vom Kindergarten bis zur und Schnellgerichte bervorzau- süsses Schnellgericht serviert, tisch-palästinensischen Treffens danien wolle mit seinem Ver- Hebr. Gymnasium, K.K.L. Str. en in unserer Stade "Universität, ist dies ein enormer bern. Jede Hausfran wird en werden.

Woddy Allen in grosser Form MIT TAMAR ESHEL CINEMA ONE: \_SLEEPER \_ geändert: perfekte Roboter, die fülmung \_Portnoy's Complaint"

STEEPER? The selbst treu. Ihre Haar- Journalistin als arbeitende Frau gehaut werden. In den Schulen ihr zur Routine wird: Zu Anfang in dem er nicht nur als Haupt- und Misstrauen bestäumt. Um ist, so herrlich unbeschwert ist solie st scent. While state of the solid state of t

> "Sleeper" ist eine fantastische ner revolutionären Untergrund- unwiderstehlicher Komik. Ebene mit erstannlicher und be- anschliesst, keinen Geschmack wunderungswürdiger Selbstver- abgewinnen. Seine zweihunder ständlichkeit den Slapstick ent- Jahre alte Persönlichkeit gewinnt

faltet. Woody Allen alias Miles Mon-

in der Welt von 2173 allerhand Scene aus der Philip Roth-Ver- cha 4.25.

Woody Allen hat sich bereits sprechen können und genau auf und eine andere sus Tennessee mit seinen ersten Filmen "Play die Wünsche und Bedürfnisse Williams "Endstation Sehn-It Again. Sam" und "Everything des Besitzers eingestellt sind, be- sucht", ein Foto von Norman zen, dann hat eine 25jährige Frau you always wanted to know herrschen das häusliche Leben. Mailer soheint auf, der "sein beim Mischmar Esrachi ungeführ about Sex but were afraid 10 das Liebesleben der Menschen ego der Havard Medical School Wirtschattlich Strasse... Auch später, und sind viel zu wenig Franen in die gleichen Aufgaben wie ein ask" den Ruf als grosser Komi- wird durch Berührung mit ei- vermacht hat", sogar die Gretker erobert, der in der besten nem kugelförmigen Erreger und chen-Frage nach dem Glauben Tradition der berühmten ameri- automatischen Befriedigungs- wird gestellt und Miles erklärt im Laufe der vier Jahr- sten gefährlich" sind, sie schrei- bildungsstufe wie ihre männli- Noch ist Tamar Eshel sehr kanischen Filmkomödien wirkt, schränken erledigt. Obst und seiner verwirrten Gefährlin, des Olde. Seine Anfangserfolge übertrifft Gemüse werden in monströsen dass er nur an Sex und Tod Frankiciali in a sich, zumindest and meine Worte aus, wie sie es wün- sentlich geringeren Stenerabzug das Arbeitsfeld ist so gross, dass er jetzt mit seinem neuesten Ausmassen gezüchtet und an glaube. "zwei Dinge, die nur dere Absonderlichkeiten mehr, einmal im Leben eintreten". die Miles Monroe mit Angst So doppelsimmig der "Sieeper"

Austunde Austunde Austunde Austunder auch nicht verändert auf einem Posten ausgehalten späten Nachmittag dort zu hal search-Work. Lange Zeit habe sammenarbeit mit Marshall fare Regime und den Verfolgun- der Bratfolie gepellt hat, sein Mit anderen feinen Mittelscheitel, glatt "Kaum hatte ich ein Gebiet gur ten und ihnen bei den Schular- ich bedauert es nicht getan zu Brickman). Regie führt und die igen der allmächtigen Sicher- Kampf mit den Computer-Bängegenhlicklich in der Organische Meinen gelernt und begann die beiten zu helfen und ... eine haben. Heute nicht mehr. Ich haBegleitumsik komponiert hat, heitspolier zu entziehen, darn der Abenteuer mit zom Knoten zusammenge- Probleme zu versteben, da zog werme Mahlzeit gegen Bezahlung be viele Gebiete kennen gelernt, darin steht er in der Nachfolge schlüpft er nach den ersten tor- Helikopter, der nicht fliegen will, The state of the s I- und Arbeitstag war das aus ihrem Leben: Bis zum Ab ihre Kräfte voll ausnutzen, ohne frau, dass viele Menschen sich scheu, witzigen und urkomischen in der Roboter-Fabrik, wohin boot wird oder die Essens-Scene tenlose Gesicht, mit dünn- gang aus der Schule (Beth Sefer durch häusliche Pflichten beein- wunderten, dass sie ... "so oft Regie-Einfällen und seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben, eine deutschen sich scheu. Witzigen und urkomischen in der Roboter-Fabrik, wohin boot wird oder die Essens-Scene wunderten, dass sie ... "so oft Regie-Einfällen und seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben, eine deutschen sich scheu. Witzigen und urkomischen in der Roboter-Fabrik, wohin boot wird oder die Essens-Scene wunderten, dass sie ... "so oft Regie-Einfällen und seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben, eine deutschen sich scheu. Witzigen und urkomischen in der Roboter-Fabrik, wohin boot wird oder die Essens-Scene wunderten, dass sie ... "so oft Regie-Einfällen und seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben, eine deutschen sich seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben, eine deutschen wunderten das sie ... "so oft Regie-Einfällen und seinem ihn seine Herrin, das Mädchen mit dem Maiskolben mit dem Ma aus ihrem Posten berausgewor- Spiel, geschult an grossen Vor- Luna (Diane Keaton) schickt liche Anspielung an Chaplins

Neweste 3

wieder die Oberhand und es gelingt ibm. auch das Mädcher Luna von seiner "altertümli-

chen" Weltsicht zu überzeugen, Diesen hier nur angedeuteten Handlungsablant hat Woody

Table to be a second

- "Al Achram" greift Jordanien an

# Singang 6.14,

000

JOM KIPPUR Ausgang 7.10 1. Ichud Schiwat Zion, Neue

DUDNST

Syngeoge, Ben Jehndastr. 86. Mittwoch Mincha 1.30, Mittwoch KOL NIDRE 6.10. Apsprache: Raw Jehuda Anshacher. Donnerstag morgen 7.00. Predist: Raw Jehnda Anshacher 10.40 anschliessend Jiskor. Min-

2. Ichud Schiwat Zion, Bei Hamoreh, Nathan Strausstr. 5. Mittwoch Mincha 1.30, Mittwoch KOL NIDRE 6.10, Don-Herr Mosche Ardon anschlies-Die halbamtliche ägyptische in Kairo gefasst. Auf dem Dreisend 10.40 Jiskor, Mincha 4.25.

Zeitung "Al Achram" veröffent- ertreffen hatten Syrien und Ägyplichte in ihrer neuesten Ausgabe ten die Palästinensische Befrei-Nidre 6.25. Donnerstag morgen einen heftigen Angriff auf die ungsfront (PLO) als einzige Ver- 7.00. Fastende 7.10. jordanische Regierung und Kö-tretung der Palästinenser aner- Haminjan Hechadesch, Efar

> "Hechal Habanim" Schmarjahu: Kol Nidre 6.15.

Bet Haknesset Emet w'Emura, zicht auf Konferenzteilnahme Kol Nidre 6.15. Donnerstag nur von der Kontroverse um sei- morgen 8.00. Thoravorlesung ne Waffenverkäufe an Südafrika und Prodigt 11.00. Jiskor 17.00. Fastenende 19.06.

## RADIO und FERNSEHEN

nte mich kann mehr auf Prozentsatz. Im Vergleich damit gleich mit eigenen Variationen

FTWOCH, 25.9.1974 richten: jede Stunde (b's einem Lied; 9.55 "Taschenlam- Wiederholung des ersten Kapi- Ben Jehuda 183, Tei. 242673; "esslich 14.00 Ubr). Programm A: Morgenkonzert - Wolf- Sela; 11.05 und 12.30 "Warm Krieg in den Augen der Kämp-Elgar, Pachelbel, Grieg, und schmackhaft"; 11.55 Stel- fer: "Wir warteten auf den Tag 23.00 Uhr: King George 72, 10.05 "Kol Nidre" von lungsbefehl — Militär-Literatur der Schlacht"; 23.05 "Unter uns" Tel. 286740; Jehuda Hamaccabi

Hapoaloth, kann und nach dem Abitur begann Tamar,

cht als direkte Nachfol-damals noch mit ihrem Mäd-

Bebas angesehen werden: chennamen: Shoham auf der Uni-

abe den Posten, aber ich versität London: Spezialgebiete:

mein Arbeitsgebiet ganz Arabisch und Geschichte des

rten Arbeitsgebiet, die in Bei unserer Unterhaltung

wellig angeordnet, Make-, chen will Kein Woriens Lib,

nüchtern und presseschen, in diese, ganz persönliche Ange-

im langarmigen aber Einsatz für vollkommene

anch nach ihrem breit einige Stationen.

🔍 🐃 💥 🔀 jurges Mädchen und im Ebepaar an. Niemand, keine Be-

rzählt von sich:

4.75

Weltkrieg war sie ständig unter-

und allein die Fran, resp. das

gung über "Mündliche witz). eg, 11.55 Rezitation und

ginn des Jom Kippur- 20.00 Uhr). 13.05 Programm zum

Programm Be estrau (ebenso 11.05); Streichsonate, Dirigent Schalom

Militärsender:

nale; 9.05 un 10.05 Grüsse mit Jom Kippur-Krieg fiel; 22.05 pe" (Levi Jizchak Hajeruschaltels aus dem Buche "Nach der Jehuda Halevi 67, Tel. 612474; mi); 10.55 Programm mit Uri Schlacht" — der lom Kippur- Jefet 65, Jaffo, Tel. 823361. Dan Aharonowitz und (Uri Millstein); 13.05 Radiobüh- unterhaltung über persönli- 33, Tel. 449995; Jeruschalaim chidlowsky; 11.00 Volks-ne; 14.10 Rezitation zum Ver- che Probleme per Telefon und Biv. 49, Jaffo, Tel. 821607.

Nachrichten: jede Stunde (ab letzte Schlacht" - Heldenlieder.

Morgengymnastik; 6.20 Brauch; 22.05 Tonbandaufnah- von Jizchak Liwni - Erinueron-

APOTHEKEN- UND AERZTEDIENST Mittwoch macht bis 23 Uhr: AERZTEDIENST AM JOM Achad Haamstr. 91, Tel. 285301; |

**TEL-AVIV** 

Donnerstag 8.30-19.00 Uhr Tel 44328

Donnerstag macht 19.00 Magen David Adom: Tel-Ramat Gan und Umgebun Mittwock: Jabotinsky 65. Tel. 793483. Donnerstag: Jabotinsky

Bnei Brak: Wie Ramat Gan. Petach Tikwa: Mittwoch: Rothschild 86. Donnerstag: Chowewe Zion 13.

Herdia und Umgehang: Mittvoch: Herzlia, Sokolow 28. Donrerstage Herzkia Pituach. Bat Jam: Mittwoch: Balfour 75. Downerstig: Balfour 90. Cholon: Mittwoch: Sokolow

68. Donneistne: Geulim 44. Tel. 101. Ramla-Lod: Ramla, Jabotin skv 13. Beer Schewa: Shikun B. Bia-

Haifa bis 21 Uhr: Mittwoch:

Versöhmungstages; 21.40 Bin 282196. Donnerstag: Nur Alt- 781111 Bgt 1am, Tel. 863333: Jahr seit Beginn des Jom Kippur- stadt. Militwoch nacht bis 22.00 Cholon, Jei 843133; Haifa

KIPPUR

Dr. Har Even tipstemstr 6

Aviv, Tel. 614333 oder 101. Kupat Chotim \_Maccahi Arad: MUA 1el 057-97222. -Aschdud: MDA 1el 22222 -Bat Jam: MDA, Jel 863333 -Choine: MDA. [el. 843132. -Gusch Dun MDA, Kamat Gan Hagileaktr 42, 781111. -Herein MDA fel 981333 -

Haifar MDA. Fat. 101. - Jera salem MDA, fel. 101 - Kirju One MDA fel 781111/2: -Natania MDA Ici. 23333. -Petach Illawa: MDA. Telefor-Way 912333. - Rischon: Lezion; MDA, fel. 942333. - Lel-Avtv MDA Tel. 101. - Zfm MDA

Kupat Cholim Merkasit Tel-Aviv-Jaffo: MDA, Mazestr. 13 PARIS. Desperate Character Tel. 101, von 8.00 Uhr abds. PEER: The Marseille Contract bis 7 Uhr morgens, Dr. Watts. ICHELET: La planete sanvage Bat Galim, Tel. 523921. Don- Allenbystr. 50, Tel. 53888 (nur STUDIO: La grande Bouffe

chaschmonaim 4, Tel. 248?28. ZAFON: Deux Hommes dans Kupat Cholim "Assaf", Ici-Schaar Schchem, Tel. 283401. 254530.

# KINOPROGRAMM

ALLENBY: The Sting BEN JEHUDA: Love the Johnny CINEMA ONE: Sleeper CINERAMA: Charly

and a Half CHEN: Paper-Moon DRIVE IN: 7.15 Sandalous John; 9.45 Red Sky in the Morning

DEKEL: Blazine Saddles ESTHER: The Dragon GAT: Avanti GORDON: England Made Mo HOD: Lepke LIMOR: Cabaret MAXIM: The Body

MOGRABI: Three the Hard OPHIR: Un amore cosi fragile cosi violento ORDAN: A Touch of Class

ORLY Don't Peek Under my Skirt I am a Man TEL-AVIV: Lady Ice

la Ville RAMAI GAN WINO LILLY: 7.15 and 9.30 ORLY: Bananas (8. Woche, Serpico; 4.00 Uhr: "The Mistery of RON: La Grande Bouffe

Thug-island", (2. Woche);

ARNON: The Son of the Wolves CHEN: Show Down EDEN: Lepke EDISON: Cile MITCHELL: Charlie and a Half ORION: Venial Sin ORNA: Les Granges Brulees

HABIRAH: The Wedding Night of Dr. Danieli IPRUSALEM: Fritz the Cat ORGIL: Desirable Josephine SEMADAR: The Sting RON: Billy Two Bats

HAIFA AMPHITHEATRE: Three Bastards and Seven Sinners ARMON: Mr. Hercules Against ATZMON: Marriage Jewish Style

CHEN: The Stine MIRON: Amorous Head Master MORIAH: Bob and Caroll and Ted and Alice ORAH: Lepke ORDAN: Maverling ORION: Sex Obsessed

PHER: Charlie and a Half SHAVIT: The Outside Man e: D. CION .s., 40s

2.,3740 10 1 1 1 1 1 m ., .5. .. .... 4. 4.

. . ०० वैहास

E. han-70.1700 HE ENDER wier gen Cour elle lat kom-Autori Genelot (bis ci Avivi and dass it belogt

> IAN ? imma berall Er int

: Betrieb

121 - Fiktor Rischon 2333. --

101. -£. 14 m, Id. 843333. 3, Haife era Id

and Telwar. 13. hr abde. r. Watts SAN IDD DEA, Ha 242228

ar na 63 HER BEND ER,

1.74 17.2 Stanger . 12 UNG ct, vir.

# חדשות ישראל

# ECHO TAGES

## "מלחמת שחרור" ותופעות פליליות

מדינאים רבים, אשר התאסטו באסיפה הכללית של האר"ם אינם אוהבים לשמוע, שאנו רואים בנציגים הפלשתינאים. אשר מתצתדים לבוא לניריורק, קבוצת פושעים. בעולמנו אנו אין איש מוכן לפעול ברצינות נגד הטירוד ורק לפעמים בוכים מדינאים וצתובאים פל פצולות אלימות וסירור.

אבל הסירור אינו מצטמצם ל-מלחמת שחרור" הוא נהפך לתופעה פלילית פסוסה. הנה - בירושלים נתפסו אנשים וברשותם דולרים מזוייפים מאותה הסדרה שהיתה מבויה אצל הסירוריסטים היפאניים. כאן הוכחה לפנינו שקיימת ברית בין במלחמת שחרורי ובין פשע. לפי דעתנו על האינטרפול ועל המדינות להילחם בלי הרף נגד הברית הזאת בין טירוריסטים ובין אנשי הפשע הבקרלאוכי. כלחכתנו נגד הסירור מוצלחת, ואנו מקווים שלא נישאר לבד במאבק הוה. אלא שהארצות הדמוקרסיות יבינו סוף סוף. שצליהם לצאת גם למלחמה נבד החזית של טירור ופשע.

#### Vom "Freiheitskampf" zur Kriminalitaet

Viele wohibestalite Politiker, dass gewöhnliche kriminelle Indie ihre Sitze in der UN-Voll- stinkte bei den Terroristen eiversammlung eingenommen ha- ne Rolle spielen. ben, wollen es nicht gern hören, Man sagt von der Freiheit wenn Israel die im Anmarsch dass sie untellbar sei — aber belindliche Delegation der Pa- auch die Gewalt ist unteilbar, lästinenser als Sammlung von und Gruppen, die die Gewalt-Bombeulegern und kriminellen anwendung als einziges System auf ihre Fahne geschrieben hanutzung von Sprengstoff, das ben, werden sehr, sehr leicht in nen von Geiseln und den Rahmen des Verbrecheus

lich etwas gegen die Weile des über der Weile von Terror, in Europa aufgefunden worden den jedoch überraschend ange- Libanon nach Europa, und von en Terrors zu un- Mord, Fälschungen und Bandi- waren. ternehmen. So auch Frankreich teutum an, die heute fiber unsere Terroristen in Den Hang liqui- diese Erscheinung nur mit Angel ter das Personal gemengt, um ge. Die Tasche war aus dem diert wurde, so können wir dar geantwortet. Aber die Walle die Verdächtigen besser beob- Auto geschleudert worden. Bei diert wurde, so können wir dur- geanswortet. Aber die Welle auf nur mit einem bitteren, iro- brandet immer höher an sie bernischen Lachen rezgieren. Sel- an, eines Tagus werden sie sich ten huben zwei Staaten in so der Gewalt stellen und einseher kläglicher Weise gegenüber Ter- müssen, dass nicht des Verbleiroristen versagt, selten haben sie ben Israels in den "besetzten so viel grian, um den Ruhm Gebieten schuld ist, sondern das der Japanischen Roten Armee die westliche Welt hier eine und der mit ihr verbündeten Ter- Schreckenserscheinung hat gross roristen palistinensischer Her- werden lassen, die an ihre Grundfesten rührt. Ihr muss unerbitt-

fach mit kriminellen Instinkten nicht allein bleiben werden. haben wir jetzt eine treffende ZAHLUNGSMITTELUMLAUF Bestätigung bekommen. In Jefülschien Dollars besassen und höhte sich in dieser Woche um lität" hat hier in "Quantität" umgeschlagen, die gefälschten Im Umlauf befanden sich Bank- 300-400 Villen gebaut werden, Dollars haben ihren Charakter noten im Werte von 3.04 Milliarals "Freiheitswährung" verloren den IL. und sind zu gewöhnlichen Falsifikaten in den Händen krimi-

neller Elemente geworden. Würden die Interpol und die anderen kriminalpolizeilichen Kippur wird die Israel-Eisen-Behörden mit dem genögenden bahn ihren regulären Verkehr Ernst und der erforderlichen aufnehmen. Der erste Zug wird Verantwortung der Erscheinung Tel Aviv (Richrung Haifa) um: des Terrors nachgeben, so wiir- 06.44 Uhr und Haifa (Richtung) den sie bald feststellen, dass er TA) um 06.12 Uhr verlassen. sehr oft vom "Widerstand" in Mozae Jom Kippur werden keidie Kriminalität übergeht und ne Züge eingesetzt.

NEUES JAHR - WOHIN?

# Polizei setzt Untersuchung der »Dollar-Affäre« fort

Journalisten lamentierend ihre stellungen der Mafia gewidmet ten 100 Dollar-Noten die gleichen den dorthin bestellten der Mafia gewidmet ten 100 Dollar-Noten die gleichen den dorthin bestellten Geschäftstellen unser und haben sie zu bekämpfen vor. Seriennummern wie die Dollars von durchführen wollten. Uns schimugglerbande an. Dies ergab betten der Mafia batten, die bei den Terroristen ter Leitung des Polizeinspektors auch eine Nachfrase bei Internuten wie Elejnigkeiten gegen der japanischen "Roten Armee"

ter Leitung des Polizeilnspektors auch eine Nachfrase bei "Inter-

halten und durchsucht. Die Ak- dort aus nach Israel geschmugv. Holland sich am Ende über d. Welt kinweggeht. Bisber haben Im Hotel "Diplomat" in Ie- tion förderte eine Aktentasche gelt worden, Art und Weise beglückwünschdiejenigen, die an Demokratie rusalem hatten sich Gebeimpoten, in der die Affäre der drei und Recht interessiert sind, auf lizisten in Kellneruniformen unTerroristen in Par Best Terroristen in Par Best Terroristen

Die Polizei setzt energisch die achten zu können. In Zivil ge- den Insassen handelte es sich um Untersuchungen in der Affäre kleidete Polizisten standen im Jomtow Jonati, 35, sowie um der gefälschten Dollars fort. Hof. Nachts näherte sich ein seine Freundin Allsa Ben-Gigi, Mord sind heute zu "ehrenwer- und der internationalen Krimi- Letzte polizeillehe Untersu- Auto, in dem ein junges Paar beide aus Tel-Aviv. Die beiden ten Erscheinungen in unserer nalifät einbezogen. Die Welt, die chungsergebnisse besagten, dass gehr vorsichtigen Leute blieben wurden nach dem ersten Verbür ab und zu ringen Politiker und Schriftstellter haben zehlosse Dar-Paar beschlagnahmten gefälsche Journalisten lamentierund ihre stellungen den Auto, wo sie wahr
Journalisten lamentierund ihre stellungen den Autofahren Sami Doron festscheinlich die Transaktion mit genommen. Die drei gehörten

Als die Verdächtigen dem Untersuchungsrichter zwecks Veralle Schuld, Jonati sagte, er woh-

ne unweit der Wohnung von It-Describening is Entwicklung von

Mizpe Ramon empfohien

Mizpe Ramon empfohien

Aviv. Dieser steht unter dem Verdacht, eine illegale Devisenhandelsbank untertualten zu haben. Jonati sagte: Vielleicht hat jemand diese Dollars in meinen Hanshof geworfen, als er von Entwicklungsausseituss zusam- und neu asphaltieren. Zusätzlich der Polizei verfolgt wurde. Sei
Describen in der Schlomo Hanselech-Strasse in Telegale Devisenhandelsbank untertualten zu haben. Jonati sagte: Vielleicht hat jemand diese Dollars in meinen Hanshof geworfen, als er von der ministerielle dem "grossen Krater" erweitern der Polizei verfolgt wurde. Sei
Entwicklungsausseituss zusam- und neu asphaltieren. Zusätzlich der Polizei verfolgt wurde. Sei-An der Sitzung nahmen auch ron verteidigt, erklärte, ihr Klient Mitglieder des Gemeinderates habe mit der ganzen Angelegenvon Mizpe Ramon tell. Sie er- beit nichts zu tun. Der Richter hielten die Zusage, dass ihre entliess Alisa Ben-Gigi gegen Tage im Gefängnis bleiben.

Israel blieb mit seiner Fest. licher Kampf angesagt werden, stellung allein, dass dieser Ter. und wir hoffen mir darauf, dass men. Ansschliessliches Thema soll an die Planong einer alter ne Freundin, die 30jährige Alisa men. Ansschliessliches Thema soll an die Planong einer alter ne Freundin, die 30jährige Alisa men. Ansschliessliches ror nicht nur Wurzeln hat, die wir in unserem recht erfolgreiseiner Erörterungen war die genativen Landstrasse nach Ejiat Ben-Gigi, sagte aus, Sami Doron
LDC. Bautchold aus Freiheit und Widerstand her chen Krieg gegen diesen Terroplante Beschleunigung der Entgeschritten werden. Auch die Zuhabe Jonati in ihrer Gegenwart
rühren, sondern die ganz einrühren, sondern die ganz einsicht geschritten werden. Auch die Zuhabe Jonati in ihrer Gegenwart
General Mor
Genera Ramon. Die Einwohner dieser de aus der Richtung von Beer sich wahrscheinlich die Dollars have soll estim werden. in Streiks und Protesten ihrer Unzufriedenheit über die Rück-

Beschleunigte Entwicklung von

ständigkeit der Lebensber Der Zahlungsmittelumlauf er- gen Ausdruck verlieben. Barley herichtete, dass des zwar von der gleichen Serie, wie 55,1 Millionen IL. Er erreichte Masterplan für Mizpe Ramon Wünsche bei der Vorbereitung Stellung einer Sicherheitskausie bei den japanischen Terrori- drei Milliarden und 191 Mil- innerhalb weniger Wochen fer- der Entwicklungspläne für die tion. Die underen beiden Versten gefunden wurde. Die "Qua- lionen IL. Dies gab der Spre- Liggestellt sein werde. In seinem Ortschaft berücksichtigt werden dächtigen müssen vier weitere cher der Bank Israel bekannt Rahmen sollen baldmöglichst wurden. um die Einwohnerzahl zu ver-

# aus dem

Auf der BG-Universität erklär- gen Stätten ein. An ihrer Spitze te Erziehungsminister Jadlin, steht ein katholischer Priester, unsere Jugend sei sich nicht ge- der bereits sechs Pilgerreiser nügend des "arabischen Antise-j organisiert hat. Nur im Notfall wird der mitismus und des arabischen Rundfunk die Sendungen am Vernichtungswillens gegen Israel Negew-Bezirks, Jizchak Johaw, aufnehmen, bewusst. Der Konflikt besteht ist in den Rang eines Nizaw

Anrechte auf Erez Israel legen, begann. Der Besorgnis um Nieren-

gen aufnimmt, werden die Ho- geben. Seit dem Krieg auf Zy- Haus in Kirjat Chaim. rer wissen, dass nichts geschehen pern sind alle Kontakte des MdK Ariel Scharon begab sich Krankenhauses mit der zyprioti- für zwei Wochen in die USA. wo

Ansdruck guben, dass being gen in Israel sollten renoviert: Schamir im Oberen Galil sprach Nachrichtensendungen am Joss werden, erklärte Ora Herzog; bei Pinchas Sapir vor und er Vorsitzende des "Rates für ein suchte ihn, seinem Verspreche den es auch unverständlich, dass schönes Israel" auf der ersten nachzukommen und die Errich-Sitzung des Ausschusses, der ein tung eines Gebäudes zur Erione morgen abend keine Eisenbah-"Renovierungsgesetz" der Knes- rung an die Gefallenen des Kibset unterbreiten will. Der Sitzung buz zu finanzieren,

wurden die Zahlen 8, 12, 18, 19. 600 spanische Pilger treffen exportiert werden, gab der Vor-20. 30 und die Zusatzziffer 23 übermorgen in Haifa zu einem sitzende von Tnuwa-Export. sechswöchigen Besuch der Heili-Sanda David, bekannt,

Der Polizeike

Elektronische Instrumente in

In Zeitungsredaktionen liefen schen Zentrale für Nierenkranke er zionistische Führer tref-

wohnte auch der Vizebürgermei- Zitrusfrüchte im Werte von ster von Tel Aviv, ligsel Grif-funt Millionen Dollar werden diesen Winter nach Rumanier

# Capucci leugnet jede Schuld

selement Bezirksgericht fortge Richter, selzt wurde, erkfärte der VertziDer Angeklagte trag diennal diger Rechtsniwalt Asis Sche sine erimmige Miene zur Schau, hade, sein Mandant Erzbischof als der Gerichtsvorsitzende die

ort Capuccia und Sitz des Be- bekannte moste zirksgerichts - dem Gesetze trager, darunter der

weiten Sitzung des Capacci- noch nicht von der Verteich-

Hilarion Canucci bestreite jede Begründung der Ablehaung Schuld der ihm zur Last geleg ner Einsprüche verlas. Er nlitzte die Gelegenheit, um die Der Prozess worde vom Ge- Richter - Jehuda Weiss und Esrichtsvorsitzenden, Bezirksrichter ra Hedaja waren Golaus Bei-Mosche Golan bis zum 10. Ok-tober vertagt. Man war erstannt, dass der Staatsankläger Gabriel suchen, mit dem Hinweis, dass Bach keine Zeugen vorgeladen man ihm in seinem Gefängnis vorher noch hatte das Ge- sene Behandlung entgegenbringe richt zu den Einwänden des Ver-teidigers über die Befugnis, sei-eilten einige kulholische Priester nen Mandanten zu richten, Stel- - Freunde des Angeklagten

Einspruch des Verteidigers ab, armen. Unter den im Saal Andass Ostjerusalem -- der Wohn- wesenden waren erstmals auch nach nicht zu Israel gehöre. Ost-jerusalem, erklärte der Gerichts- di Knaan, zu sehen. Wie bei der vorsitzende, sei eindentig zu ensten Sitzung am Freitag war Westjerusalem, und daher anch des Gerichtsgebäude und seine zu Israel. eingemeindet worden. Umgebung von starken Truppe Der Anspruch auf diplomati- aufgeboten bewacht.

24.0.1374

250 143 248.3 141.1 130 269 269 269 271.2 260.5

#### Aktien ersimals gut gefragt — Kurse stiegen gestern um 0,5 Prozent

Die Aktien zogen gestern um eine Zeitungsmeldung ausschlat einen haiben Prozent an der Tel gebond, wonach der Teuerungs Aviver-Börse an. Vor allem fan- index ab 15. Oktober um dr den Handels- und Bankaktien Prozent erhöht werden wird. Interesse Indexgebundene Pa- Der Natad-Dollar blieb mit piere setzien die Aufwärtsbewe- II. 4.55 unverändert. Die Nach-

Ans dem Kurszeitel der Icl-Aviver Biese

gung fort. Hier war nicht zuletzt fragen waren unbeträchtlich.

23.5.1974 

wältin Mire Lipski, die Sami Do-ron verteidigt, erklärte, ihr Klient habe mit der ganzen Angelegen-lene Boneb Build. Wocks 18%, sesser Solet Boneb Build. Wocks 18%, sesser

Pay Investments
Wolfson Clore Mayer Corp. 18, E. 19
Discount Bank Inv. bears
Bank Letted investment ord share
taport Bank Investment ord share
taports had ord shares
lappide ord shares reg.
I.D.C. 10% conv. deb.
Ata 10% conv. deb.
D-Mark ner 8
D-Mark ner 8
D-Mark
Natad (quium Bankin)

TENDENZ AM GESTRIGEN BORSENMARET überwitten durch die Wertpopierabtellung der Janhas Rank Obse Obiles

Index Bunde Attion:

A - Nor Kaute V - Nor Verkin

TAGESZETTUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

— Nr. 225 —

Abonnement- and Anzeigenabteilung: Tel. 32675 Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr. Tel. 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52



Pensionaeren-Heim, KFAR SABA

ELTERN and PENSIONAERE

kommen Sie zu ms, zum

WORNEN - URLAUB - und zur ERHOLUNG In ruhiger, angenehmer Umgebung mitten in der Natur, in Hänsern, die eine berrliche Synthese von Luxushotel

GESTIEGEN

DER BAHNVERKEHR

AM FREITAG

Am Freitze nach dem Jom

\* Köstliche Verpflegung für Felnschmecker, unter Anisicht des Ortsrabbinats. Diaetetische Mahizeiten.

¥ Aerztiiche Aufsicht 24 Stunden iane.

SONDERANGEBOT ZU SUKKOT: Ab Montag, 30.9.74 mechm. bis Mittwoch, 9.10.74 morgens Preis: IL 800 - alles inkl. für 1 Person in Doppelzimmer. Hamavri Ltd., Kfar Saba, Ropin 15, Tel. 927785, 928131-4 Jom Kippur

grössern und die soziale Zusam-

mensetzung durch Ansiedlung

von Akademikem zu verbessern.

Der Rundfunk am

v ersühnungstag votstandspersonal wird den gan- und die Jugend sollte "maso- Mischne erhöht worden. Er zen Tag über in den Sendestn- chistische Ansichten" ablegen dient seit 1951 in Beer Schewa. dios einsatzbereit sein. Dies und mehr Gewicht auf unsere wo er als Polizist die Laufbahn wurde von der Sendeleitung nach Rücksprache mit den Sicherheitsorganen beschlossen. In kranke in Zypens, an deren 8e- Wert von IL 40.000, die gestohder offiziellen Bekanntmachung handlung israelische Aerzte mit- len und seit langer Zeit gesuch des Presseamtes hiess es: "Solan-halfen, wurde im Haifaer Ram-wurden, fand die Polizei ge der Rundfunk keine Sendun- bam-Krankenhaus Ausdruck ge- Zebulon in einem verlussene

mehrere Beschwerden von Bürgern ein, die ihrem Unwillen 299.000 von 800.000 Wohmm- Eine Delegation des Kibbs Kipper zagelassen sind. Sie fan-

LOTTO-ZIEHUNG

Bei der Lotto-Ziehung 39/74 fel. bei. gezogen. (Ohne Gewähr).

